

BẢN TIN XÚC TIẾN ĐẦU TƯ

SỐ 1 - 2024

INVESTMENT PROMOTION NEWSLETTER

TỈNH QUẢNG NINH

BAN XÚC TIẾN VÀ HỖ TRỢ ĐẦU TƯ TỈNH QUẢNG NINH



Ảnh bìa: Hội nghị Gặp gỡ xuân Giáp Thìn 2024 “Quảng Ninh hội tụ và lan tỏa”.
Cover photo: New year Meet-up 2024: “Quang Ninh - Convergence and Spread”.



BẢN TIN XÚC TIẾN ĐẦU TƯ TỈNH QUẢNG NINH SỐ 1 - 2024

Chịu trách nhiệm xuất bản - Nội dung:

Nguyễn Mạnh Cường

Phó Trưởng ban phụ trách Ban Xúc tiến và Hỗ trợ đầu tư tỉnh Quảng Ninh

Phó Trưởng Ban Biên tập:

Nguyễn Đoàn Đình Cường

Phó Trưởng ban Ban Xúc tiến và Hỗ trợ đầu tư tỉnh Quảng Ninh

Thành viên Ban Biên tập:

Chu Thị Văn Anh

Chu Xuân Hưng

Nguyễn Trung Kiên

Thư ký Ban Biên tập:

Nghiêm Thái Sơn

Trụ sở: Tầng 2, Trụ sở Liên cơ quan số 2, đường Nguyễn Văn Cừ, thành phố Hạ Long, Quảng Ninh, Việt Nam
In 300 cuốn, khổ 18x25 cm tại Công ty TNHH MTV In Quảng Ninh
(Địa chỉ: Cột 5, đường Nguyễn Văn Cừ, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam)
Giấy phép xuất bản bản tin số 45/GP-XBBT do Sở Thông tin và Truyền thông Quảng Ninh cấp ngày 01 tháng 6 năm 2023
In xong và nộp lưu chiểu tháng 4 năm 2024

INVESTMENT PROMOTION NEWSLETTER NO.1 - 2024

Responsible for publishing and content:

Nguyen Manh Cuong

Senior Vice Director Quang Ninh Investment Promotion Agency

Deputy Head of Editorial Board:

Nguyen Doan Dinh Cuong

Vice Director Quang Ninh Investment Promotion Agency

Editorial Board members:

Chu Thi Van Anh

Chu Xuan Hung

Nguyen Trung Kien

Editorial Board secretary:

Nghiem Thai Son

Add: 2nd Floor, Office Complex 2, Nguyen Van Cu street, Ha Long city, Quang Ninh, Viet Nam.

Print 300 copies, size 18x25cm by Quang Ninh Printing One Member Co., Ltd
(Add: Column 5, Nguyen Van Cu Street, Hong Ha Ward, Ha Long City, Quang Ninh Province, Vietnam)

Publishing License for bulletins publication No.45/GP-XBBT

by Department of Information and Communication of Quang Ninh province

Issued on June 01st, 2023.

To Complete and submit copies on April 2024

PHẦN I. MỘT SỐ CHỈ ĐẠO, ĐIỀU HÀNH CỦA TỈNH LIÊN QUAN ĐẾN HOẠT ĐỘNG XÚC TIẾN ĐẦU TƯ, CẢI THIỆN MTĐTKD TRONG QUÝ I/2024

PART I: SOME DIRECTIONS AND ADMINISTRATION
OF THE PROVINCE RELATED TO INVESTMENT
PROMOTION ACTIVITIES AND IMPROVEMENT
OF BUSINESS ENVIRONMENT
IN 1st QUARTER OF 2024

2



PHẦN IV. CẢI THIỆN MÔI TRƯỜNG ĐẦU TƯ KINH DOANH TRONG QUÝ I/2024

PART IV. IMPROVEMENT OF THE BUSINESS
INVESTMENT ENVIRONMENT
IN THE 1st QUARTER OF 2024

22



HEADLINES

CÁC TIN CHÍNH

4 PHẦN II. THÔNG TIN KINH TẾ - XÃ HỘI - QUY HOẠCH - ĐẦU TƯ

PART II: SOCIO - ECONOMIC - PLANNING -
INVESTMENT INFORMATION



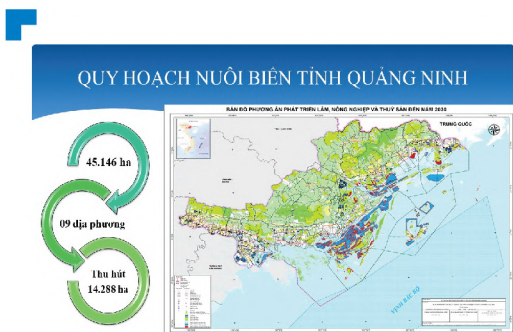
6 PHẦN III. HOẠT ĐỘNG XÚC TIẾN ĐẦU TƯ

PART III. INVESTMENT PROMOTION ACTIVITIES



31 PHẦN V. KẾT NỐI ĐẦU TƯ

PART V. INVESTMENT CONNECTION



33 PHẦN VI. SỰ KIỆN TIẾP THEO

PART VI. NEXT EVENTS



PHẦN I.

MỘT SỐ CHỈ ĐẠO, ĐIỀU HÀNH CỦA TỈNH LIÊN QUAN ĐẾN HOẠT ĐỘNG XÚC TIẾN ĐẦU TƯ, CẢI THIỆN MTĐTKD TRONG QUÝ I/2024

PART I.

SOME DIRECTIONS AND ADMINISTRATION OF THE PROVINCE RELATED TO INVESTMENT PROMOTION ACTIVITIES AND IMPROVEMENT OF BUSINESS ENVIRONMENT IN 1st QUARTER OF 2024

1. Chỉ đạo, điều hành của tỉnh về xúc tiến đầu tư, cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh trong Quý I/2024

1.1. Về xúc tiến đầu tư

- UBND tỉnh ban hành Quyết định số 131/Ctr-UBND ngày 15/01/2024 về việc thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP ngày 05/01/2024 của Chính phủ, Nghị quyết số 20-NQ/TU ngày 27/11/2023 của Ban Chấp hành Đảng bộ tỉnh, Nghị quyết số 176/NQ-HĐND ngày 08/12/2023 của Hội đồng nhân dân tỉnh về nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2024; Quyết định số 3838/QĐ-UBND ngày 12/12/2023 của UBND tỉnh về việc giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2024. Trong đó, UBND tỉnh giao chỉ tiêu thu hút vốn đầu tư ngoài ngân sách cho 02 cơ quan của tỉnh là Ban QEZA và Ban IPA, cụ thể như sau: (i) Thu hút vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) đạt 3,5 tỷ USD; (ii) Thu hút vốn đầu tư ngoài ngân sách (trong nước) đạt trên 61.500 tỷ đồng.

- UBND tỉnh phê duyệt Chương trình công tác năm của các Sở, ngành, địa phương làm cơ sở triển khai các hoạt động phối hợp trong xúc tiến đầu tư.

- UBND tỉnh ban hành các Kế hoạch gắn với hoạt động xúc tiến đầu tư theo ngành/lĩnh vực cụ thể trên địa bàn tỉnh:

+ Kế hoạch số 09/KH-UBND ngày 16/01/2024 của UBND tỉnh về triển khai thực hiện Thỏa thuận giao lưu hợp tác giữa UBND tỉnh Quảng Ninh (Việt Nam) và Chính quyền tỉnh Hokkaido (Nhật Bản).

1. Provincial direction and administration of investment promotion and improvement of the investment and business environment in 1st Quarter of 2024

1.1. Regarding investment promotion

- Provincial People's Committee issued Decision No. 131/Ctr-UBND dated 15th January, 2024 on implementing Resolution No. 01/NQ-CP of the Government, Resolution No. 20-NQ/TU of Provincial Party Executive Committee, Resolution No.176/NQ-HDND of Provincial People's Council on socio-economic development tasks in 2024; Decision No. 3838/QĐ-UBND of Provincial People's Committee on assigning targets for socio-economic development plan in 2024. In particular, Provincial People's Committee assigned targets to attract extra-budgetary investment capital for 02 provincial agencies (QEZA and IPA), specifically as follows: (i) Attracting FDI reaches USD 3.5 billion; (ii) Attracting non-budget (domestic) investment capital reaches over VND 61,500 billion.

- The Provincial People's Committee approves the annual work program of departments and localities as a basis for implementing coordinated activities in investment promotion.

- The Provincial People's Committee promulgates plans associated with investment promotion activities by specific industries/fields in the province:

+ Plan No. 09/KH-UBND dated 16th January, 2024 of the Provincial People's Committee on implementing the Exchange and Cooperation Agreement between the People's Committee of Quang Ninh Province (Vietnam) and the Government of Hokkaido Province (Japan).

+ Kế hoạch số 40/KH-UBND ngày 07/02/2024 về việc tổ chức Hội nghị phát triển sản phẩm du lịch trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh năm 2024.

+ Kế hoạch số 61/KH-UBND ngày 01/3/2024 về việc tổ chức chuỗi sự kiện Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam và Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ninh.

+ Kế hoạch số 78/KH-UBND ngày 20/3/2024 về việc tổ chức "Hội nghị phát triển bền vững nuôi biển, nhìn từ Quảng Ninh".

1.2. Về cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh

- UBND tỉnh đã ban hành:

+ Quyết định số 06/QĐ-PCI ngày 01/8/2024 về việc ban hành Quy chế hoạt động của Tổ Công tác cải thiện chỉ số Năng lực cạnh tranh cấp tỉnh (PCI) và triển khai những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu cải thiện môi trường kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh theo chỉ đạo của Chính phủ.

+ Văn bản số 209/UBND-NC ngày 24/01/2024 của UBND tỉnh về việc triển khai các giải pháp thực hiện mục tiêu, nhiệm vụ tại Nghị quyết số 124/NQ-HĐND ngày 04/11/2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh.

+ Kế hoạch số 42/KH-UBND ngày 09/02/2024 về việc triển khai Nghị quyết số 02/NQ-CP ngày 05/01/2024 của Chính phủ về những nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu cải thiện môi trường kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh quốc gia năm 2024 trên địa bàn tỉnh.

+ Kế hoạch số 48/KH-UBND của UBND tỉnh ngày 19/02/2024 về việc hỗ trợ pháp lý cho doanh nghiệp vừa và nhỏ trên địa bàn tỉnh năm 2024.

+ Kế hoạch số 60/KH-UBND ngày 29/02/2024 về việc phát động thi đua "Đẩy mạnh cải cách hành chính" trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh năm 2024.

+ Kế hoạch số 86/KH-UBND ngày 26/3/2024 về việc tổ chức Hội nghị sơ kết 03 năm thực hiện Nghị quyết số 05/NQ-TU ngày 09/4/2021 của Ban Chấp hành Đảng bộ tỉnh và công bố kết quả các Chỉ số PAR INDEX, SIPAS, DDCL, DGI, DTI của các cơ quan, đơn vị, địa phương trên địa bàn tỉnh năm 2023.

+ Plan No. 40/KH-UBND dated 7th February, 2024 on organizing the tourism product development conference in Quang Ninh province in 2024.

+ Plan No. 61/KH-UBND dated 1st March, 2024 on organizing a series of events of the Vietnam Federation of Commerce and Industry and the People's Committee of Quang Ninh province.

+ Plan No. 78/KH-UBND dated 20th March, 2024 on organizing "Conference on sustainable development of marine farming - Viewed from Quang Ninh".

1.2. Improving the business investment environment

- Provincial People's Committee issued:

+ Decision No. 06/QĐ-PCI dated 1st August, 2024 on promulgating the operating regulations of the working group to improve the Provincial Competitiveness Index (PCI) and implementing key tasks, main solutions to improve the business environment, enhance competitiveness under the direction of the Government.

+ Document No. 209/UBND-NC dated 24th January, 2024 of Provincial People's Committee on solutions to implement goals and tasks in Resolution No. 124/NQ-HDND of Provincial People's Council.

+ Plan No. 42/KH-UBND dated 9th February, 2024 on implementing Resolution No. 02/NQ-CP dated 5th January, 2024 of the Government on main tasks and solutions to improve the economic environment business, improving national competitiveness in 2024.

+ Plan No. 48/KH-UBND of the Provincial People's Committee dated 19th February, 2024 on legal support for small and medium enterprises in the province in 2024.

+ Plan No. 60/KH-UBND dated 29th February, 2024 on launching the emulation in "Promoting administrative reform" in Quang Ninh province in 2024.

+ Plan No. 86/KH-UBND dated 26th March, 2024 on organizing a preliminary conference to summarize 03 years of implementing Resolution No. 05/NQ-TU dated 09th April, 2021 of Provincial Party Executive Committee and to announce the results of PAR INDEX, SIPAS, DDCL, DGI, DTI indices of agencies, units and localities in the province in 2023.

PHẦN II.

THÔNG TIN KINH TẾ - XÃ HỘI - QUY HOẠCH - ĐẦU TƯ

PART II.

SOCIO - ECONOMIC - PLANNING - INVESTMENT INFORMATION

1. Tình hình kinh tế - xã hội Quý I/2024

- Về tăng trưởng kinh tế: 8,79%
- Thu ngân sách: ước đạt 13.360 tỷ đồng
- Du lịch: 5,37 triệu lượt khách, tăng 11% cùng kỳ trong đó khách quốc tế ước đạt 616.000 lượt, tăng 3,1 lần so với cùng kỳ. Doanh thu du lịch ước đạt 10.284 tỷ đồng, tăng 20% cùng kỳ.

- Kim ngạch xuất khẩu của các doanh nghiệp trong tỉnh ước đạt 791 triệu USD tăng 17,42% so với cùng kỳ (674 triệu USD); tăng 1,2% so với cùng kỳ.

- Về phát triển doanh nghiệp: có 510 đơn vị (360 doanh nghiệp, 150 đơn vị phụ thuộc) thành lập mới, tăng 8,1% về số doanh nghiệp so với cùng kỳ. Số vốn đăng ký đạt 4.952 tỷ đồng, tăng 124,3% cùng kỳ, nâng tổng số doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh lên 16.981 doanh nghiệp và đơn vị phụ thuộc đăng ký kinh doanh, vốn đăng ký đạt 346.642 tỷ đồng.

2. Kết quả thu hút đầu tư Quý I/2024

- Tổng vốn thu hút đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) đạt 851,34 triệu USD, đạt 28,3% kế hoạch năm. Số dự án FDI được cấp mới Giấy CNĐKĐT là 16 dự án với tổng vốn đầu tư đăng ký đạt 739,16 triệu USD;

1. Socio-economic situation in 1st Quarter of 2024

- Economic growth: 8.79%
- Budget revenue: estimated at VND 13,360 billion

- Tourism: 5.37 million visitors, up 11% over the same period, of which international visitors are estimated at 616,000 turns, up 3.1 times over the same period. Tourism revenue is estimated at VND 10,284 billion, up 20% over the same period.

- Export turnover of enterprises in the province is estimated at USD 791 million, up 17.42% over the same period (USD 674 million); increased 1.2% over the same period.

- Regarding enterprise development: there are 510 newly established units (360 enterprises, 150 dependent units), an increase of 8.1% in the number of enterprises over the same period. The registered capital reached VND 4,952 billion, increase 124.3% compared to the same period. The total number of enterprises in the province is 16,981 enterprises and dependent units with total registered capital reaching VND 346,642 billion.

2. Investment attraction result in 1st Quarter of 2024

- Total attracted FDI reached USD 851.34 million, equal to 28.3% of the year plan. In which, there were FDI projects granted investment registration

điều chỉnh tăng vốn 09 dự án với số vốn tăng thêm 112,18 triệu USD.

- Thu hút vốn đầu tư trong nước ngoài ngân sách đạt trên 6.785,9 tỷ đồng, bằng 11% kế hoạch năm.

3. Thông tin một số dự án FDI tiêu biểu thu hút đầu tư mới trong Quý I/2024

(1) Dự án Tấm silic đơn tinh thể và thanh silic đơn tinh thể quang điện Gokin Solar Hải Hà Việt Nam tại KCN Texhong - Hải Hà của Công ty Gokin Solar (Hong Kong) Co., Ltd: 274,8 triệu USD.

(2) Dự án Nhà máy Solex High-Tech Industries (Việt Nam) tại KCN Bắc Tiên Phong của Công ty Xiamen Solex High-Tech Industries Co.,Ltd: 80 triệu USD.

(3) Dự án Nhà máy dệt may BP tại KCN Texhong - Hải Hà của Công ty tư nhân TNHH Đầu tư BP: 71,4 triệu USD.

(4) Dự án sản xuất vòng bi, thiết bị chuyển động tuyến tính tại KCN Sông Khoai của Công ty TNHH IKO Thompson Việt Nam (Nhật Bản): 57 triệu USD.

(5) Dự án sản xuất găng tay bảo hộ lao động đa chức năng Hằng Huy tại KCN Texhong - Hải Hà của Công ty TNHH Đầu tư phát triển Hằng Huy (Hong Kong, Trung Quốc): 41 triệu USD.

(6) Khu công trình, dịch vụ tiện ích công cộng cho người lao động của Boltun (Đài Loan, Trung Quốc): 30 triệu USD.

(7) Dự án sản xuất khuôn mẫu chính xác Boltun Việt Nam của Công ty Boltun Corporation (Đài Loan, Trung Quốc): 20 triệu USD.

(8) Dự án Fanstech Việt Nam tại KCN Bắc Tiên Phong của Công ty Fans-Tech International Limited (Hong Kong, Trung Quốc): 25 triệu USD.

certificates with total registered investment capital of USD 739.16 million; adjusting 09 FDI projects with total additional capital of USD 112.18 million.

- Attracting domestic non-budget investment capital reached over VND 6,785.9 billion, equal to 11% of the year plan.

3. Information on several typical new FDI projects in 1st Quarter of 2024

(1) Gokin Solar Hai Ha Vietnam monocrystalline silicon wafers and monocrystalline silicon photovoltaic bars manufacturing project at Texhong - Hai Ha Industrial Park of Gokin Solar Co., Ltd (Hong Kong): USD 274.8 million.

(2) Solex High-Tech Industries Factory Project (Vietnam) in Bac Tien Phong Industrial Park of Xiamen Solex High-Tech Industries Co., Ltd: USD 80 million.

(3) BP Textile and Garment Factory Project in Texhong - Hai Ha Industrial Park of BP Investment Private Co.,Ltd: USD 71.4 million.

(4) Project to produce bearings and linear motion equipment at Song Khoai Industrial Park of IKO Thompson Vietnam Co., Ltd. (Japan): USD 57 million.

(5) Hang Huy multi-functional labor protection glove manufacturing project at Texhong - Hai Ha Industrial Park of Hang Huy Development Investment Co., Ltd (Hong Kong, China): USD 41 million.

(6) Construction area with public utility services for workers of Boltun (Taiwan, China): USD 30 million.

(7) Boltun Vietnam precision mold manufacturing project of Boltun Corporation (Taiwan, China): USD 20 million.

(8) Fanstech Vietnam project at Bac Tien Phong Industrial Park of Fans-Tech Company International Limited (Hong Kong, China): USD 25 million.

PHẦN III.

HOẠT ĐỘNG XÚC TIẾN ĐẦU TƯ

PART III.

INVESTMENT PROMOTION ACTIVITIES

1. CHƯƠNG TRÌNH GẶP GỠ ĐẦU XUÂN NĂM 2024 GIỮA CÁC BÍ THƯ TỈNH ỦY 4 TỈNH: QUẢNG NINH, HÀ GIANG, CAO BẰNG, LẠNG SƠN (VIỆT NAM) VÀ BÍ THƯ KHU ỦY KHU TỰ TRỊ DÂN TỘC CHOANG QUẢNG TÂY (TRUNG QUỐC)

1. 2024 SPRING MEETING BETWEEN PROVINCIAL PARTY SECRETARIES OF 4 BORDER PROVINCES OF HA GIANG, LANG SON, QUANG NINH, CAO BANG AND SECRETARY OF THE PARTY COMMITTEE OF THE GUANGXI ZHUANG AUTONOMOUS REGION (CHINA)

Trong bầu không khí hữu nghị, thẳng thắn, cầu thị, các đồng chí Bí thư Tỉnh ủy các tỉnh Quảng Ninh, Hà Giang, Cao Bằng, Lạng Sơn (Việt Nam) và Bí thư Khu ủy Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc) đã đi sâu trao đổi ý kiến và cùng thống nhất về việc quán triệt việc thực hiện các nhận thức chung quan trọng đạt được tại các chuyến thăm của đồng chí Tổng Bí thư Đảng Cộng sản Việt Nam Nguyễn Phú Trọng và Tổng Bí thư Đảng Cộng sản Trung Quốc Tập Cận Bình; đồng thời ký kết Biên bản hội đàm giữa Tỉnh ủy các tỉnh Quảng Ninh, Hà

In an atmosphere of friendship, frankness, and inquiry, the Provincial Party Committee Secretaries of Quang Ninh, Ha Giang, Cao Bang, Lang Son provinces (Vietnam) and the Secretary of the Party Committee of the Guangxi Zhuang Autonomous Region (China) has deeply exchanged opinions and agreed on implementing the important common perceptions reached during the visits of Mr. Nguyen Phu Trong - General Secretary of the Communist Party of Vietnam and Mr. Xi Jinping - General Secretary of the Communist Party of China. At the same time, the Minutes of meeting (MOM) were signed between the Provincial Party Committees of Quang Ninh, Ha Giang, Lang Son, Cao Bang and the Party Committee of the Guangxi Zhuang Autonomous Region.

The parties will deepen cooperation in key areas and carry out more substantive cooperation. Specifically, jointly encourage and support businesses to expand



Quang cảnh chương trình Gặp gỡ đầu Xuân năm 2024.
View of 2024 Spring Meeting.



Đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh Quảng Ninh, phát biểu tại chương trình Gặp gỡ đầu Xuân năm 2024.

Mr Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the People's Council of Quang Ninh Province spoke at the 2024 Spring Meeting.



Lãnh đạo các địa phương thực hiện nghi thức ký kết Biên bản hội đàm giữa Tỉnh ủy các tỉnh Quảng Ninh, Hà Giang, Lạng Sơn, Cao Bằng (Việt Nam) và Khu ủy khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây (Trung Quốc).

Local leaders implement the signing ceremony of the MOM between the Provincial Party Committees of Quang Ninh, Ha Giang, Lang Son, Cao Bang provinces (Vietnam) and the Party Committee of the Guangxi Zhuang Autonomous Region (China).

Giang, Lạng Sơn, Cao Bằng và Khu ủy Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây.

Các bên sẽ đi sâu hợp tác trong các lĩnh vực trọng điểm, thực hiện hợp tác thực chất hơn. Cụ thể, cùng khuyến khích, hỗ trợ thúc đẩy doanh nghiệp mở rộng hoạt động sản xuất, xuất nhập khẩu hàng hóa. Trong đó, tỉnh Quảng Ninh và Quảng Tây thúc đẩy luân phiên tổ chức Hội chợ Thương mại, du lịch quốc tế Việt - Trung, cùng xây dựng nền tảng quảng bá, giao lưu cho doanh nghiệp 2 bên; tăng cường hợp tác chuỗi sản xuất, chuỗi cung ứng qua biên giới; tăng cường xây dựng cơ sở hạ tầng kết nối giao thông đường sắt, đường cao tốc mỗi bên; tăng cường hợp tác trong lĩnh vực nông nghiệp, lâm nghiệp, thông tin điện tử, quang điện, ô tô năng lượng, vật liệu mới, kinh tế số, kinh tế xanh, đổi mới công nghệ.

Tại Hội nghị, các bên đã nhất trí sẽ tiếp tục tổ chức chương trình Gặp gỡ đầu Xuân năm 2025 giữa các Bí thư Tỉnh ủy 4 tỉnh biên giới Việt Nam và Quảng Tây, Trung Quốc do phía Quảng Ninh, Việt Nam chủ trì.

Phòng Xúc tiến đầu tư, IPA

production and import/export activities. In particular, Quang Ninh and Guangxi province will promote the organization of Vietnam - China international trade and tourism fairs alternately, jointly building the promotion and exchange platform for businesses of both sides; Actively promote opening new and upgrading border gates; Strengthen the construction of infrastructure by connecting railways and highways on each side; Strengthen cooperation in the fields of agriculture, forestry, electronic information, photovoltaics, energy automobiles, new materials, digital economy, green economy, and technological innovation.

At the Conference, the parties agreed to continue to organize the 2025 Spring Meeting program between Provincial Party Secretaries of the 04 border provinces of Vietnam and Guangxi province (China), hosted by Quang Ninh, Vietnam.

Investment Promotion Division, IPA

2. CHƯƠNG TRÌNH GẶP GỠ XUÂN GIÁP THÌN 2024: "QUẢNG NINH - HỘI TỤ VÀ LAN TỎA" VỚI CÁC ĐẠI SỨ, THAM TÁN THƯƠNG MẠI, TỔ CHỨC NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM

2. NEW YEAR MEET-UP 2024 WITH THE THEME: "QUANG NINH - CONVERGENCE AND SPREAD" FOR MEETING AMBASSADORS, TRADE COUNSELORS, AND FOREIGN ORGANIZATIONS IN VIETNAM

Ngày 8/3, tại thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh phối hợp với Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) tổ chức Chương trình gặp gỡ Xuân Giáp Thìn 2024 với chủ đề: "Quảng Ninh - Hội tụ và Lan tỏa". Dự chương trình có các đồng chí: Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh; Phạm Tấn Công, Bí thư Đảng đoàn, Chủ tịch VCCI; Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh; Nghiêm Xuân Cường, Phó Chủ tịch UBND tỉnh; các Đại sứ, Tham tán các nước tại Việt Nam; đại diện các tổ chức quốc tế, hiệp hội doanh nghiệp, các doanh nghiệp quốc tế đến từ các nước EU, Hoa Kỳ, Anh, Nhật Bản, Hàn Quốc, Ấn Độ, Trung Quốc và các doanh nghiệp tiêu biểu trong nước.

Phát biểu khai mạc, đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh, chào mừng các đại biểu đến với Quảng Ninh tham dự Chương trình Gặp gỡ xuân Giáp Thìn 2024; đồng thời giới thiệu khái quát đến các đại biểu những thông tin, thông điệp về một Quảng Ninh phát triển năng động, thân thiện, "Điểm đến đầu tư an toàn, thuận lợi, minh bạch, hấp dẫn và thành công" của các doanh nghiệp, nhà đầu tư.

Phát biểu tại chương trình, đồng chí Phạm Tấn Công, Chủ tịch VCCI, nhấn mạnh: Chương

On 8th March, in Ha Long city, Quang Ninh province in coordination with the Vietnam Confederation of Commerce and Industry (VCCI) organized the New year Meet-up 2024" with the theme: "Quang Ninh - Convergence and Spread". Attending the program were comrades: Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council; Pham Tan Cong, Party Committee Secretary, VCCI President; Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee; Nghiem Xuan Cuong, Vice Chairman of the Provincial People's Committee; Ambassadors and Trade Counselors of other countries in Vietnam; representatives of international organizations, business associations, international businesses from EU countries, the United States, UK, Japan, Korea, India, China and typical domestic businesses.

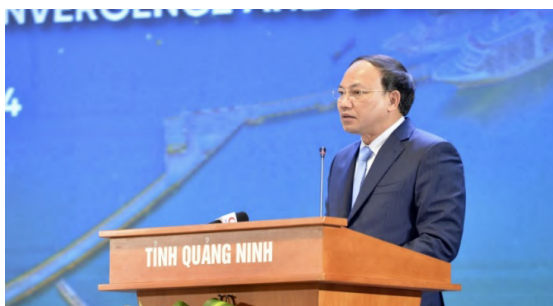
In the opening speech, Mr Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council welcomed delegates to Quang Ninh to attend the 2024 New year Meet-up 2024 program. At the same time, Mr Ky introduced to the delegates information and messages about a dynamic, and friendly Quang Ninh province, "A safe, convenient, transparent, attractive, and successful investment destination" of businesses and investors.

Speaking at the program, Mr. Pham Tan Cong, Chairman of VCCI, emphasized: New year Meet-up 2024" with the theme: "Quang Ninh - Convergence and Spread" is a meaningful



Quang cảnh Chương trình Gặp gỡ xuân Giáp Thìn 2024.

View of New year Meet-up 2024.



Đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh, phát biểu khai mạc Chương trình gặp gỡ.

Mr. Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council, delivered the opening speech of the meeting program.

trình gặp gỡ Xuân Giáp Thìn 2024: “Quảng Ninh Hội tụ và Lan tỏa” là sự kiện ý nghĩa đối với tỉnh Quảng Ninh - một trong những địa phương năng động nhất và có nền kinh tế phát triển sôi động nhất của Việt Nam. Sự tham dự đông đảo của các đại biểu quốc tế và các doanh nhân hàng đầu Việt Nam đã chứng tỏ sức hút của tỉnh Quảng Ninh cũng như của VCCI đối với cộng đồng doanh nghiệp và cộng đồng quốc tế tại Việt Nam.

Thảo luận tại Chương trình gặp gỡ, các Đại sứ, hiệp hội doanh nghiệp nước ngoài, các tổ chức quốc tế đều đánh giá cao tiềm năng, lợi thế của tỉnh Quảng Ninh như là nơi có diện tích KCN, KKT lớn nhất Việt Nam, có hệ thống kết cấu hạ tầng kinh tế - xã hội, nhất là về giao thông đồng bộ, hiện đại, liên thông, tổng thể, đứng đầu ở phía Bắc Việt Nam hiện nay và chất lượng điều hành kinh tế xuất sắc nhất cả nước với Chỉ số PCI đứng vị trí quán quân 06 năm liên tiếp (2017 - 2022). Đánh giá cao những cam kết, nỗ lực của Việt Nam nói chung và tỉnh Quảng Ninh nói riêng trong giảm phát thải, chuyển đổi xanh kể từ sau COP 26, các đại sứ bày tỏ mong muốn được hợp tác với tỉnh trong ứng phó với biến đổi khí hậu, giảm rác thải đại dương hàng hải, triển khai điện gió ngoài khơi, thực hiện kinh tế tuần hoàn...

Phát biểu bế mạc chương trình gặp gỡ, đồng chí Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh, nhấn mạnh: Tỉnh Quảng Ninh cam kết triển khai một cách hiệu quả nhất các kế hoạch quy hoạch cấp tỉnh và địa phương; chuẩn bị mặt bằng sạch; quỹ đất tái định cư;



Đồng chí Phạm Tấn Công, Bí thư Đảng đoàn, Chủ tịch Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam, phát biểu chào mừng.

Mr. Pham Tan Cong, Secretary of the Party Union, Chairman of the Vietnam Federation of Commerce and Industry delivered a welcome speech.

event for Quang Ninh province - one of the most dynamic localities with the most vibrant economic development in Vietnam. The participation of many international delegates and leading Vietnamese businessmen demonstrated the attraction of Quang Ninh province as well as VCCI to the business community and international community in Vietnam.

Discussed at the meeting program, Ambassadors, foreign business associations, and international organizations all highly appreciated the potential and advantages of Quang Ninh province as the place with the largest industrial park and economic zone area in Vietnam. Quang Ninh has a socio-economic infrastructure system, especially in terms of synchronous, modern, interconnected, and comprehensive transportation, leading in the North of Vietnam today and has the best quality of economic management nationwide with the PCI Index ranking first for 06 consecutive years (2017 - 2022). Appreciating the commitments and efforts of Vietnam in general and Quang Ninh province in particular in reducing emissions and green transformation since COP 26, the ambassadors expressed the desire to cooperate with the province in responding to climate change, reducing maritime ocean waste, deploying offshore wind power, implementing circular economy...

Speaking at the closing of the meeting program, Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee, emphasized: Quang Ninh Province commits to implement provincial and local planning plans effectively; Prepare clean land and resettlement



Đại sứ Liên minh Châu Âu tại Việt Nam Julien Guerier phát biểu thảo luận tại Chương trình.

European Union Ambassador to Vietnam Julien Guerier deliver a speech at the meeting program.



Đồng chí Cao Tường Hủy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh, phát biểu bế mạc Chương trình.

Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee deliver the closing speech of Meeting Program.

đảm bảo nguồn cung điện, nước và viễn thông theo yêu cầu; xây dựng các chính sách đột phá để thu hút nguồn nhân lực chất lượng cao. Tỉnh sẽ tạo thuận lợi nhất cho các nhà đầu tư trong và ngoài nước thúc đẩy sản xuất kinh doanh và nâng cao năng lực cạnh tranh trong chuỗi giá trị toàn cầu; đầu tư vào những ngành nghề, lĩnh vực, địa bàn mà tỉnh có lợi thế cạnh tranh vượt trội, tiềm năng khác biệt. Qua đó, mang đến niềm tin, sự hài lòng, cơ hội thành công cho các nhà đầu tư, các doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế.

Tiếp đó, trong khuôn khổ Chương trình Gặp gỡ xuân Giáp Thìn 2024, ngày 09/3/2024, tỉnh Quảng Ninh đã chủ trì, phối hợp với VCCI tổ chức chương trình khảo sát cho các Đại sứ, tham tán, các tổ chức quốc tế, doanh nghiệp tại KCN Bắc Tiên Phong, KCN Sông Khoai và thăm quan Vịnh Hạ Long.

Phòng Xúc tiến đầu tư, IPA

land fund; Ensure sufficient electricity, water and telecommunications supply; Develop breakthrough policies to attract high-quality human resources. The province will create the most favorable conditions for domestic and foreign investors to promote production and business and improve competitiveness in the global value chain; Invest in industries, fields, and areas where the province has outstanding competitive advantages and distinct potential. Thereby, bringing trust, satisfaction, and opportunities for success to investors and businesses of all economic sectors.

Within the framework New year Meet-up 2024, on 9th March, 2024, Quang Ninh province chaired and coordinated with VCCI to organize the site survey program for Ambassadors, counselors, international organizations, businesses in Bac Tien Phong Industrial Park, Song Khoai Industrial Park and visit Ha Long Bay.

Investment Promotion Division, IPA



Các đại biểu tham dự Chương trình
Delegates attended the Program



Các đại biểu khảo sát KCN sông Khoai và thăm quan dự án của Tập đoàn Jinko Solar.

Delegates surveyed Song Khoai Industrial Park and visited the project of Jinko Solar Corporation.

3. HỘI NGHỊ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG NUÔI BIỂN, NHÌN TỪ QUẢNG NINH

3. CONFERENCE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF MARINE FARMING - VIEWED FROM QUANG NINH

Nhân kỷ niệm 65 năm Ngày truyền thống ngành Thủy sản Việt Nam (01/4/1959-01/4/2024), trong 02 ngày: 31/3 và 1/4, tại huyện Vân Đồn và TP Hạ Long, UBND tỉnh Quảng Ninh đã phối hợp Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn tổ chức Chương trình thăm quan, chia sẻ kinh nghiệm các mô hình nuôi biển và Hội nghị Phát triển bền vững nuôi biển, nhìn từ Quảng Ninh với chủ đề “Nuôi biển, vì nguồn sống xanh cho thế hệ mai sau”.

Tham dự “Hội nghị Phát triển bền vững nuôi biển, nhìn từ Quảng Ninh”, về phía các cơ quan Trung ương có đồng chí Lê Minh Hoan, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn; lãnh đạo các bộ, ngành liên quan, Hiệp hội Nuôi biển Việt Nam, các đại sứ quán, các doanh nghiệp trong và ngoài nước; các địa phương ven biển trong cả nước. Về phía tỉnh Quảng Ninh có các đồng chí: Nguyễn Xuân Ký, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh; Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh; các đồng chí trong Thường trực HĐND, UBND tỉnh; các sở, ngành, địa phương trong tỉnh.

Tại Hội nghị, Đồng chí Nguyễn Xuân Ký, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh đã có bài phát biểu khai mạc, khái quát về những tiềm năng thế mạnh, điều kiện thuận lợi để xây dựng Quảng Ninh trở thành một

On the occasion of the 65th anniversary of the Traditional Day of Vietnam’s Fisheries Industry (April 1st, 1959 - April 1st, 2024), in 02 days: 31st March and 1st April, in Van Don district and Ha Long City, the Provincial People’s Committee Quang Ninh has coordinated with the Ministry of Agriculture and Rural Development to organize a program to visit and share experiences about marine farming models and Conference on sustainable development of marine farming - Viewed from Quang Ninh with the theme “Marine farming, toward green source of life for future generations.”

Attending the “Conference on Sustainable Development of Marine Farming, Viewed from Quang Ninh”, on the side of the Central agencies were comrade Le Minh Hoan, Member of the Party Central Committee, Minister of Agriculture and Rural Development; leaders of relevant ministries and branches, Vietnam Seaculture Association, embassies, domestic and foreign businesses; coastal localities throughout the country. On the side of Quang Ninh province, there were comrades: Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People’s Council; Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People’s Committee; comrades in the Standing Committee of the People’s Council and the Provincial People’s Committee; departments, branches and localities in the province.

At the Conference, Mr. Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People’s Council gave an opening speech, overviewing the potential strengths and favorable conditions



Quang cảnh Hội nghị.
View of Conference.



Đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh phát biểu khai mạc Hội nghị.

Mr. Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council delivered the opening speech of the Conference.



Đồng chí Lê Minh Hoan, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ Trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, phát biểu chỉ đạo tại hội nghị.

Mr. Le Minh Hoan, Member of the Party Central Committee, Minister of Agriculture and Rural Development spoke at the conference.

trung tâm du lịch quốc tế - trung tâm logistics, cửa ngõ trung chuyển vận tải đa phương thức kết nối với Trung Quốc, Đông Bắc Á và ASEAN - trung tâm kinh tế biển. Đặc biệt, Quảng Ninh đặt mục tiêu đến năm 2030 trở thành trung tâm thủy sản miền Bắc. Tỉnh đã quy hoạch 45.246 ha khu vực biển dành cho phát triển nuôi biển với quan điểm phát triển toàn diện theo hướng hiện đại, ứng dụng công nghệ cao, thân thiện môi trường, gắn với bảo tồn, bảo vệ, phát triển nguồn lợi thủy sản, phát triển du lịch, dịch vụ, công nghiệp...

Phát biểu chỉ đạo tại hội nghị, Đồng chí Lê Minh Hoan, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ Trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn khẳng định, thời gian qua, Quảng Ninh đã tạo được sự chuyển biến tích cực trong phát triển ngành Thủy sản, đưa ngành này dần trở thành kinh tế mũi nhọn, tỉnh trở thành trung tâm kinh tế biển. Với sự đồng bộ về hạ tầng, kỹ thuật, ở Quảng Ninh đã bắt đầu hình thành hệ sinh thái nuôi biển với hơn 100 hợp tác xã được thành lập trong vòng 02 năm; có những mô hình độc đáo kết hợp nuôi biển công nghệ cao với du lịch trải nghiệm.

Trong khuôn khổ hội nghị, các diễn giả là những chuyên gia hàng đầu, nhà nghiên cứu chiến lược, đại diện các tổ chức quốc tế, doanh nghiệp lĩnh vực thủy sản đã tham gia phiên tọa đàm có chủ đề: "Tiềm năng và thách thức đối với nuôi biển" để phân tích một số điểm nghẽn ảnh hưởng đến phát triển bền vững nuôi biển tại Việt Nam nói chung và Quảng Ninh nói riêng.

Sau phiên tọa đàm, Hội nghị đã diễn ra lễ ký kết thỏa thuận nghiên cứu hợp tác thúc đẩy phát triển nuôi biển của tỉnh Quảng Ninh; trao

for building Quang Ninh becomes an international tourism center - logistics center, multi-modal transport gateway connecting with China, Northeast Asia and ASEAN - a maritime economic center. In particular, Quang Ninh aims to become a northern fisheries center by 2030. The province has planned 45,246 ha of sea area for marine farming development with the perspective of comprehensive development in a modern direction, applying high technology, being environmentally friendly, associated with conservation, protection and development of aquatic resources, tourism development, services, industry...

Speaking at the conference, Mr. Le Minh Hoan, Member of the Party Central Committee, Minister of Agriculture and Rural Development affirmed that in recent times, Quang Ninh has created positive changes in fisheries development, gradually turning this industry into a key economy sector, the province becomes a marine economic center. With synchronization of infrastructure and technology, in Quang Ninh, a marine farming ecosystem was formed with more than 100 cooperatives established within 02 years; there are unique models that combine high-tech marine farming with experiential tourism.

Within the framework of the conference, speakers who were leading experts, strategic researchers, representatives of international organizations, and seafood businesses



Đồng chí Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh, phát biểu bế mạc hội nghị.

Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee gave closing speech of the conference.

giấy phép nuôi trồng thủy sản trên biển trên địa bàn tỉnh.

Phát biểu bế mạc Hội nghị, đồng chí Cao Tường Huy, Chủ tịch UBND tỉnh khẳng định, thời gian tới tỉnh Quảng Ninh sẽ tiếp tục bám sát các chỉ đạo của Trung ương, của tỉnh để tập trung chỉ đạo triển khai thực hiện đồng bộ, có hiệu quả phát triển thủy sản trên biển tỉnh Quảng Ninh. Đồng chí Chủ tịch UBND tỉnh yêu cầu Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn cùng với các địa phương ven biển thực hiện quản lý hiệu quả, khai thác ổn định bền vững diện tích mặt biển đã được quy hoạch; quan tâm công tác đào tạo, nâng cao chất lượng nguồn nhân lực, ngành thủy sản; đồng thời xây dựng Chuỗi sản phẩm nông sản chủ lực cấp tỉnh lĩnh vực thủy sản có sự liên kết giữa sản xuất, chế biến và tiêu thụ sản phẩm thủy sản, hình thành hệ thống sản xuất - logistics thủy sản hiện đại gắn với hệ thống xuất khẩu chung của cả nước.

Phòng Xúc tiến đầu tư, IPA

participated in a discussion session with the topic: "Potential and challenges for marine farming" to analyze some bottlenecks affecting the sustainable development of marine farming in Vietnam in general and Quang Ninh.

After the discussion session, the Conference took place a signing ceremony of a cooperative research agreement to promote marine aquaculture development in Quang Ninh province; awarded licenses for marine aquaculture in the province.

Speaking at the closing of the Conference, Mr. Cao Tuong Huy, Chairman of the Provincial People's Committee affirmed that in the coming time, Quang Ninh province will continue to closely follow the instructions of the Central Government and the province to focus on directing the implementation of the agreement. Ministry, effectively develop marine fisheries in Quang Ninh province. Chairman of the Quang Ninh PPC requested the Department of Agriculture and Rural Development together with coastal localities to implement effective management and stable and sustainable exploitation of the planned sea surface area; Pay attention to training and improving the quality of human resources and the fisheries industry. At the same time, build a chain of key agricultural products at the provincial level in the fisheries sector with links between production, processing and consumption of aquatic products, forming a modern seafood production and logistics system associated with general export system of the whole country.

Investment Promotion Division, IPA



Quang cảnh tọa đàm.

View of the discussion.

4. HỘI NGHỊ XÚC TIẾN, QUẢNG BÁ VÀ THU HÚT ĐẦU TƯ DU LỊCH QUẢNG NINH, CHÀO ĐÓN CUỘC ĐUA THUYỀN VÒNG QUANH THẾ GIỚI CLIPPER RACE MÙA GIẢI 2023 - 2024

4. CONFERENCE TO PROMOTE AND ATTRACT INVESTMENT IN QUANG NINH TOURISM, WELCOMING THE CLIPPER ROUND THE WORLD YACHT RACE 2023-2024 SEASON

Chiều 28/2, tỉnh Quảng Ninh tổ chức Hội nghị xúc tiến, quảng bá và thu hút đầu tư du lịch Quảng Ninh, chào đón Cuộc đua thuyền vòng quanh thế giới Clipper Race mùa giải 2023 - 2024 cấp cảng tại TP Hạ Long. Dự hội nghị có các đồng chí: Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh; Đặng Xuân Phương, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Trưởng đoàn ĐBQH tỉnh, đại diện các sở, ngành, đơn vị liên quan, các doanh nghiệp và nhà đầu tư tại Quảng Ninh. Về phía đại biểu quốc tế có Ngài Iain Frew, Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Vương quốc Anh tại Việt Nam, cùng trên 100 đại biểu quốc tế đến từ Ban Tổ chức Clipper Race, các nhà đầu tư, doanh nhân, người yêu thích môn thể thao đua thuyền buồm.

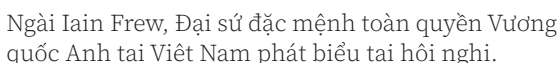
Phát biểu tại Hội nghị, Đồng chí Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh khẳng định: Hội nghị xúc tiến, quảng bá và thu hút đầu tư du lịch là một hoạt động trọng tâm trong công tác xúc tiến, quảng bá du lịch tỉnh Quảng Ninh năm 2024, là sự kiện đầu tiên, mở đầu cho chuỗi các sự kiện, hoạt động của du lịch tỉnh Quảng Ninh năm 2024. Đồng chí Chủ tịch UBND tỉnh hy vọng thông qua các hoạt động của Clipper Race, các vị khách quốc tế sẽ có những trải nghiệm tuyệt vời về vùng đất – con người Quảng Ninh, từ đó trở thành cầu nối truyền tải những ấn tượng tốt đẹp về tỉnh Quảng Ninh tới người thân, bạn bè, đối tác du lịch để điểm đến Quảng Ninh được lan tỏa và có



Đồng chí Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh phát biểu tại Hội nghị.

Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee spoke at the conference.

On the afternoon of February 28th, Quang Ninh province organized a conference to promote and attract investment in Quang Ninh tourism, welcoming the Clipper Round the World Yacht Race 2023-2024 season in Ha Long City. Attending the conference were comrades: Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee; Dang Xuan Phuong, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Head of Provincial National Assembly Delegation, representatives of relevant departments, agencies, units, businesses and investors in Quang Ninh. On the international delegates's side were Mr. Iain Frew, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of United Kingdom to Vietnam, along with over 100



nhiều hơn cơ hội thu hút đầu tư, phát triển hạ tầng và thu hút nhiều hơn khách du lịch đến với tỉnh.

Phát biểu tại hội nghị, Ngài Iain Frew, Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Vương quốc Anh tại Việt Nam bày tỏ vui mừng khi sự kiện đua thuyền buồm toàn cầu Clipper Race quay trở lại Vịnh Hạ Long, chứng tỏ Quảng Ninh ngày càng trở thành điểm đến hấp dẫn đối với cả du khách và các nhà đầu tư. Ngài Đại sứ khẳng định: "Hội nghị hôm nay tạo tiền đề thúc đẩy hợp tác Quảng Ninh – Anh trong tương lai, đóng góp tích cực vào mối quan hệ đối tác chiến lược giữa Việt Nam và Vương quốc Anh. Quảng Ninh đang ngày càng khẳng định vai trò dẫn dắt cả nước trong định hướng phát triển bền vững, đặc biệt là tiềm năng về năng lượng sạch, điện gió ngoài khơi, giáo dục, chuyển đổi số. Đại sứ quán Anh cam kết sẵn sàng tạo điều kiện để các doanh nghiệp Anh tìm hiểu cơ hội hợp tác đầu tư các lĩnh vực này tại Quảng Ninh".

Trong khuôn khổ chương trình hội nghị, Ban Xúc tiến và Hỗ trợ Đầu tư, một số tập đoàn, doanh nghiệp lớn trên địa bàn tỉnh cùng các đại biểu quốc tế đã chia sẻ,

Speaking at the Conference, Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee affirmed: The conference to promote and attract tourism investment is a key activity in promoting tourism in Quang Ninh province, is the first event, opening a series of events and activities of tourism the province in 2024. Chairman of Quang Ninh PPC hopes that through the activities of Clipper Race, international guests will have wonderful experiences about the land and people of Quang Ninh, thereby becoming a bridge to convey good impressions of Quang Ninh province to relatives, friends, and partners so that Quang Ninh can have more opportunities to attract investment, develop infrastructure and attract more tourists to the province.

Speaking at the conference, Mr. Iain Frew, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United Kingdom to Vietnam, expressed his joy when the global sailing event Clipper Race returned to Ha Long Bay, proving that Quang Ninh is increasingly becoming become an attractive destination for both tourists and investors. The Ambassador affirmed: "Today's conference creates a basis to promote Quang Ninh - UK cooperation in the future, positively contributing to the strategic partnership between Vietnam and the UK. Quang Ninh is increasingly asserting its leading role in the country in the direction of sustainable development, especially the potential for clean energy, offshore wind power, education, and digital transformation. The British Embassy commits to being ready to create conditions for British businesses to explore investment cooperation opportunities in these fields in Quang Ninh".

Within the framework of the conference program, IPA Quang Ninh, a number of large corporations and businesses in the province



Đại diện Tập đoàn Paradise Việt Nam giới thiệu sản phẩm du lịch Quảng Ninh tới các đại biểu tại hội nghị.

Representative of Paradise Vietnam Group introduced tourism products Quang Ninh to delegates at the conference.

thảo luận những thông tin hữu ích giới thiệu cơ hội đầu tư các dự án cụ thể về lĩnh vực du lịch; các sản phẩm du lịch của Quảng Ninh và cơ hội đầu tư tại các KCN trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh... Các đại biểu của tỉnh Quảng Ninh cũng đã có những cam kết mạnh mẽ đồng hành, tạo mọi điều kiện thuận lợi nhất trong quá trình các nhà đầu tư quốc tế nghiên cứu, triển khai các dự án đầu tư vào tỉnh Quảng Ninh trong thời gian tới.

Phòng Xúc tiến đầu tư, IPA

and international delegates shared and discussed useful information to introduce investment opportunities in specific tourism projects, tourism products of Quang Ninh and investment opportunities in industrial parks in Quang Ninh province... Delegates of Quang Ninh province also made strong commitments to accompany and create the most favorable conditions for international investors to research and implement investment projects in Quang Ninh province in the near future.

Investment Promotion Division, IPA

Các đại biểu tham dự Hội nghị.

Delegates attended the conference.



5. TĂNG CƯỜNG QUAN HỆ HỢP TÁC GIỮA TỈNH QUẢNG NINH VỚI CÁC CƠ QUAN NGOẠI GIAO, TỔ CHỨC QUỐC TẾ, DOANH NGHIỆP FDI HÀNG ĐẦU

5. STRENGTHEN COOPERATION BETWEEN QUANG NINH PROVINCE AND LEADING DIPLOMATIC AGENCIES, INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND FDI ENTERPRISES

Thực hiện Chỉ thị số 15-CT/TW ngày 10/8/2022 của Ban Bí thư về công tác ngoại giao kinh tế phục vụ phát triển đất nước đến năm 2030; Nghị quyết Nghị quyết số 20-NQ/TU ngày 27/11/2023 của Ban Chấp hành Đảng bộ tỉnh về phương hướng, nhiệm vụ năm 2024 gắn với chủ đề công tác năm: “Nâng cao hiệu quả thu hút đầu tư và chất lượng đời sống Nhân dân”; nhằm phát huy vai trò tiên phong của ngoại giao kinh tế để thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, Tỉnh ủy, UBND tỉnh đã lãnh đạo, chỉ đạo triển khai các giải pháp tăng cường hợp tác và khai thác có hiệu quả mối quan hệ với các đầu mối xúc tiến đầu tư tại các thị trường trong nước và nước ngoài. Cụ thể:

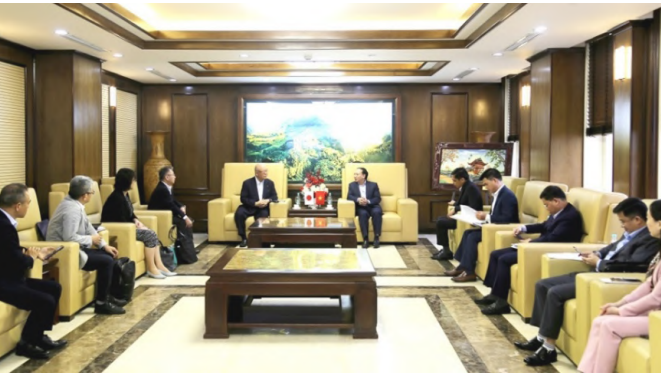
Từ đầu năm đến nay, Lãnh đạo Tỉnh ủy, UBND tỉnh đã tiếp đón nhiều Đoàn ngoại giao, nhà đầu tư quốc tế, trong đó, tiêu biểu có: Đoàn Cố vấn đặc biệt Liên minh Nghị sĩ hữu nghị Nhật - Việt, Đoàn Chủ tịch Quốc hội Cộng hòa Bun-ga-ri, Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Vương quốc Anh tại Việt Nam, Đại sứ Indonesia tại Việt Nam, Đoàn Tập đoàn Foxconn và các cộng sự, Đoàn Công ty Maybank Vietnam cùng đại diện các quỹ đầu tư quốc tế và Liên đoàn Công nghiệp và Thương mại Việt Nam (VCCI); Đoàn doanh nghiệp thành phố Quảng Châu (Trung Quốc), Tập đoàn Autoliv và Công ty trực thuộc Tập đoàn, Công ty Jinko Solar company limited...

Trong khuôn khổ Chương trình Gặp gỡ Xuân Giáp Thìn 2024 vào ngày 8/3/2024, Lãnh đạo tỉnh đã tiếp xã giao 11 đoàn (09 Đại sứ, 01 Phó Đại sứ/Công sứ và 01 hiệp hội doanh nghiệp nước ngoài), gồm: Đại sứ Liên minh châu Âu (EU) tại Việt Nam; Đại sứ đặc mệnh

Implement Directive No. 15-CT/TW dated August 10, 2022 of the Secretariat on economic diplomacy to serve national development until 2030; Resolution No. 20-NQ/TU dated 27th November, 2023 of the Provincial Party Executive Committee on directions and tasks for 2024 associated with the year's work theme: "Improving the efficiency of investment attraction and quality of people's lives"; to promote the pioneering role of economic diplomacy to promote socio-economic development, the Provincial Party Committee and Provincial People's Committee led and directed the implementation of solutions to enhance cooperation and exploit relationships with investment promotion focal points in both domestic and foreign markets. Specifically:

From the beginning of the year until now, the Provincial Party Committee and People's Committee leaders welcomed many diplomatic delegations and international investors, including: the Special Advisor to Japan-Vietnam Parliamentary Friendship Alliance, the Delegation of Chairman of the National Assembly of the Republic of Bulgaria, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United Kingdom to Vietnam, Indonesian Ambassador to Vietnam, Foxconn Group and associates, Maybank Vietnam Company Delegation and representatives of international investment fund and VCCI; Guangzhou City Business Delegation (China), Autoliv Group and its affiliated companies, Jinko Solar company limited...

Within the framework of New Year Meet-up 2024 on 8th March, 2024, the



Đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh tiếp xã giao Ông Takebe Tsutomu, Cố vấn đặc biệt Liên minh Nghị sĩ hữu nghị Nhật - Việt.

Mr. Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council received Mr. Takebe Tsutomu, Special Advisor to Japan-Vietnam Parliamentary Friendship Alliance.



Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Ninh Cao Tường Huy trao đổi với ông Mircia Gutău, Thị trưởng TP Râmnicu Vâlcea, đại diện tỉnh Vâlcea (Romania) trong khuôn khổ chuyến tháp tùng Thủ tướng Chính phủ Phạm Minh Chính thăm chính thức Hungary, Romania

Chairman of Quang Ninh Provincial People's Committee Cao Tuong Huy discussed with Mr. Mircia Gutău, Mayor of Râmnicu Vâlcea City, representative of Vâlcea province (Romania) within the framework of the trip accompanying Prime Minister Phạm Minh Chính to official visits to Hungary and Romania

toàn quyền nước CHDCND Lào tại Việt Nam; Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Belarus tại Việt Nam; Đại biện lâm thời, Đại sứ Myanmar tại Việt Nam; Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Cộng hoà Nhân dân Bangladesh tại Việt Nam; Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Brazil tại Việt Nam; Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Malaysia tại Việt Nam; Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Vương quốc Ả-rập Xê-út tại Việt Nam; Đại sứ đặc mệnh toàn quyền Na-uy tại Việt Nam; Phó Đại sứ, Công sứ, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam; Đại diện Hiệp hội doanh nghiệp Châu Âu tại Việt Nam (Eurocham).

Tại các buổi tiếp xã giao, Lãnh đạo tỉnh và các Đại sứ/Phó Đại sứ, người đứng đầu các tổ chức quốc tế đã thống nhất một số nội dung hợp tác trong thời gian tới như: hợp tác thúc đẩy đầu tư, thương mại, du lịch (đối với Belarus, Malaysia, Ả-rập Xê-Út); hợp tác về môi trường và phát triển năng lượng sạch, năng lượng tái tạo (Châu Âu, Na-Uy); tổ chức Hội nghị Xúc tiến đầu tư (Châu Âu, Belarus, Nhật Bản)...

Provincial Leaders received 11 delegations (09 Ambassadors, 01 Deputy Ambassador/Minister and 01 foreign business association), including: Ambassador of the European Union (EU) in Vietnam; Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary (AEAP) of the Lao PDR in Vietnam; AEAP of Belarus to Vietnam; Myanmar Ambassador to Vietnam; AEAP of the People's Republic of Bangladesh in Vietnam; AEAP of Brazil in Vietnam; AEAP of Malaysia in Vietnam; AEAP of the Kingdom of Saudi Arabia in Vietnam; AEAP of Norway to Vietnam; Deputy Ambassador of Japan in Vietnam; Representative of the European Business Association in Vietnam (Eurocham).

At the social receptions, provincial leaders and Ambassadors/Deputy Ambassadors, heads of international organizations agreed on a number of cooperation contents in the coming time such as: cooperation to promote investment and trade, trade and tourism (for Belarus, Malaysia, Saudi Arabia); cooperation on environment and development of clean



Phát biểu tại Chương trình Gặp gỡ đầu xuân Giáp Thìn 2024 với các Đại sứ nước ngoài tại Việt Nam, Đồng chí Bí thư Tỉnh ủy đã nhấn mạnh đây là sự kiện ý nghĩa đối với tỉnh Quảng Ninh, đem đến cơ hội quảng bá, giới thiệu về môi trường đầu tư kinh doanh, xúc tiến đầu tư, thương mại du lịch của tỉnh; thông qua sự kiện này các Đại sứ, Tham tán Thương mại các nước tại Việt Nam, cộng đồng doanh nghiệp, nhà đầu tư sẽ có cơ hội cảm nhận một cách trực tiếp hơn, sâu sắc hơn và góp phần lan tỏa hệ giá trị cốt lõi của tỉnh Quảng Ninh đến bạn bè quốc tế; từ đó tạo nên những cơ hội hợp tác để đưa năm 2024 thành năm bứt phá trong quan hệ giữa tỉnh Quảng Ninh với các đối tác quốc tế.

Phòng Xúc tiến đầu tư, IPA

Bí thư Tỉnh ủy Nguyễn Xuân ký tiếp Ông Julien Guerrier, Đại sứ Liên minh châu Âu (EU) tại Việt Nam.

Provincial Party Secretary Nguyen Xuan Ky discussed with Mr. Julien Guerrier, Ambassador of the European Union (EU) to Vietnam.

and renewable energy (Europe, Norway); Organize Investment Promotion Conference (Europe, Belarus, Japan)...

Speaking at the New year Meet-up 2024 with foreign Ambassadors in Vietnam, the Provincial Party Secretary emphasized that this is a meaningful event for Quang Ninh province to have the chance to introduce about business investment environment, and to promote investment - trade - tourism of the province. Through this event, Ambassadors, Trade Counselors of other countries in Vietnam, the business community, and investors will have the opportunity to feel more directly, more deeply and contribute to spreading the core values of Quang Ninh province to international friends; thereby creating opportunities for cooperation to make 2024 become a breakthrough year in the relationship between Quang Ninh province and international partners.

Investment Promotion Division, IPA



Đồng chí Cao Tường Hủy, Chủ tịch UBND tỉnh trao đổi cùng phó Đại sứ, công sứ, đại sứ quán Nhật Bản. Mr.Cao Tuong Huy, Chairman of the Provincial People's Committee discussed with Deputy Ambassador of Japan in Vietnam.



Đồng chí Cao Tường Hủy, Chủ tịch UBND tỉnh tặng quà lưu niệm cho đại diện Hiệp hội Doanh nghiệp châu Âu.

Mr.Cao Tuong Huy, Chairman of the Provincial People's Committee, presented souvenirs to representatives of EuroCham.

6. CHỦ ĐỘNG TRONG CÔNG TÁC XÚC TIẾN ĐẦU TƯ CÁC THỊ TRƯỜNG TRỌNG ĐIỂM VÀ TIỀM NĂNG VÀO TỈNH QUẢNG NINH

6. BE PROACTIVE IN INVESTMENT PROMOTION IN KEY AND POTENTIAL MARKETS INTO QUANG NINH PROVINCE

Thực hiện chương trình công tác năm, các Sở, ngành, địa phương của tỉnh đã chủ động trong việc tiếp xúc, gặp gỡ, xây dựng chương trình làm việc với cơ quan ngoại giao, tổ chức, đối tác quốc tế với mục tiêu cụ thể... Ngày 22/2/2024, Ban Xúc tiến và Hỗ trợ đầu tư đã đến gặp gỡ, làm việc với các tổ chức quốc tế (JETRO, KOCHAM, LTD Japan...) nhằm nghiên cứu, đề xuất các chương trình, giải pháp thu hút, thúc đẩy đầu tư từ Nhật Bản, Hàn Quốc vào tỉnh Quảng Ninh thời gian tới.

Bên cạnh đó, Lãnh đạo Ban IPA đã tích cực tham dự nhiều diễn đàn/hội thảo/buổi làm việc có sự góp mặt của các Đại sứ, tổ chức quốc tế, nhà đầu tư quốc tế như: Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam Thường niên 2024 (ngày 19/3/2024), Hội thảo Thương mại Brazil - Việt Nam tại Hà Nội (ngày 21/3/2024), Gặp gỡ Đại sứ Đặc mệnh toàn

Implementing the annual work program, departments, branches and localities of the province have been proactive in contacting, meeting and building working programs with diplomatic agencies, organizations and international partners with the goal of Specifically... On February 22, 2024, the Investment Promotion and Support Board met and worked with international organizations (JETRO, KOCHAM, LTD Japan...) to research and propose programs Programs and solutions to attract and promote investment from Japan and Korea investment into Quang Ninh province in the coming time.

In addition, IPA leaders actively attended many forums/seminars/working sessions with the participation of Ambassadors, international organizations and investors such as: Vietnam Business Forum 2024 (March 19th, 2024), Brazil - Vietnam Trade



Đồng chí Nguyễn Mạnh Cường, Phó Trưởng ban phụ trách IPA gặp gỡ và tặng quà lưu niệm cho Ông Takeo Nakajima, Trưởng Đại diện JETRO Hà Nội.

Mr. Nguyen Manh Cuong, Senior Deputy Director of IPA met and presented souvenirs to Mr. Takeo Nakajima, Chief Representative of JETRO Hanoi.



Đồng chí Nguyễn Mạnh Cường, Phó Trưởng ban phụ trách IPA gặp gỡ và tặng quà lưu niệm cho Ông Ryoichi Nakagawa - Chủ tịch LTD Japan, kiêm Cố vấn cấp cao của Japan Desk Quảng Ninh.

Mr. Nguyen Manh Cuong, Senior Deputy Director of IPA met and presented souvenirs to Mr. Ryoichi Nakagawa - Chairman of LTD Japan, cum Senior advisor of Japan Desk Quang Ninh.



Đồng chí Nguyễn Mạnh Cường, Phó Trưởng ban phụ trách IPA làm việc với Ông Hong Sun - Chủ tịch KOCHAM.

Mr. Nguyen Manh Cuong, Senior Deputy Director of IPA worked with Mr. Hong Sun - Chairman of KOCHAM.



Đồng chí Nguyễn Mạnh Cường, Phó Trưởng ban phụ trách IPA gặp gỡ Đại sứ Indonesia tại trụ sở Đại sứ quán.

Mr. Nguyen Manh Cuong, Senior Deputy Director of IPA met with the Indonesian Ambassador at the Embassy headquarters.



Bí thư Huyện ủy Vân Đồn, Lãnh đạo Ban IPA làm việc với Đại sứ đặc mệnh toàn quyền các Tiểu vương quốc Ả Rập Thống Nhất (UAE) tại Việt Nam để thông tin về cơ hội đầu tư tại Khu Kinh tế Vân Đồn trong các lĩnh vực du lịch, logistics, bất động sản, năng lượng...

Secretary of Van Don District Party Committee, Leader of the IPA worked with the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United Arab Emirates (UAE) in Vietnam to inform about investment opportunities in Van Don Economic Zone in the following years: tourism, logistics, real estate, energy...



IPA Quảng Ninh tiếp, làm việc với Văn phòng Xúc tiến đầu tư Thái Lan (trực thuộc Đại sứ quán Thái Lan tại Việt Nam) và các doanh nghiệp Thái Lan đến tìm hiểu đầu tư lĩnh vực thực phẩm, y tế, giáo dục... tại tỉnh.

IPA Quang Ninh works with the Thailand Investment Promotion Office (under the Thai Embassy in Vietnam) and Thai businesses to discuss about investing in the fields of food, healthcare, education... in the province.

quyền các Tiểu Vương quốc Ả Rập Thống Nhất (UEA), Gặp gỡ Indonesia tại Nha Trang (ngày 22/3/2024), Chương trình làm việc với Liên đoàn các tổ chức kinh tế Nhật Bản (Keidanren) tại Hà Nội (ngày 27/3/2024) nhằm tăng cường quan hệ và mở rộng cơ hội thúc đẩy đầu tư đối với không chỉ các đối tác tại các thị trường trọng điểm và các thị trường mới tiềm năng.

Việc tiếp cận, tăng cường giao lưu, gặp gỡ với người đứng đầu các cơ quan ngoại giao, tổ chức quốc tế, doanh nghiệp nước ngoài tạo cơ hội để tỉnh Quảng Ninh quảng bá, giới thiệu về môi trường đầu tư kinh doanh của tỉnh và xây dựng mối quan hệ bền vững với các cơ quan ngoại giao của nước ngoài tại Việt Nam, các đối tác quốc tế hướng tới mục tiêu thu hút ít nhất 03 tỷ USD vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài trong năm 2024, tạo tiền đề cho việc thu hút đầu tư trong những năm tiếp theo.

Conference in Hanoi (March 21st, 2024), Meeting with the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United Arab Emirates (UEA), Meeting with Indonesia in Nha Trang (March 22nd, 2024), Working program with Japan Business Federation (Keidanren) in Hanoi (March 27th, 2024) to strengthen relations and expand investment promotion opportunities for not only partners in key markets and but also potential new markets.

Accessing and enhancing exchanges and meetings with leaders of diplomatic agencies, international organizations, and foreign businesses creates opportunities to promote and introduce the investment and business environment of Quang Ninh province and build sustainable relationships with foreign diplomatic agencies in Vietnam and international partners aiming to attract at least USD 03 billion of FDI in 2024, creating a foundation for attracting investment in the following years.

PHẦN IV. CẢI THIỆN MÔI TRƯỜNG ĐẦU TƯ KINH DOANH TRONG QUÝ I/2024

PART IV. IMPROVING THE BUSINESS INVESTMENT ENVIRONMENT IN THE 1ST QUARTER OF 2024

1. HỘI NGHỊ SƠ KẾT 3 NĂM THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT SỐ 05-NQ/TU VÀ CÔNG BỐ KẾT QUẢ XẾP HẠNG CHỈ SỐ PAR INDEX, SIPAS, DDCI, DGI, DTI CỦA CÁC CƠ QUAN, ĐƠN VỊ, ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2023

1. PRELIMINARY CONFERENCE OF 3 YEARS OF IMPLEMENTATION OF RESOLUTION NO. 05-NQ/TU AND TO ANNOUNCE RANKING RESULTS OF PAR INDEX, SIPAS, DDCI, DGI, DTI INDICES OF AGENCIES, UNITS AND LOCALITIES IN 2023

Ngày 29/3/2024, tỉnh Quảng Ninh tổ chức Hội nghị sơ kết 3 năm thực hiện Nghị quyết số 05-NQ/TU và công bố kết quả xếp hạng Chỉ số PAR INDEX, SIPAS, DDCI, DGI, DTI của các cơ quan, đơn vị, địa phương năm 2023.

Dự hội nghị có các đồng chí: Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh; Trịnh Thị Minh Thanh, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy; Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh; Đậu Anh Tuấn, Ủy viên ban Thường trực, Phó Tổng Thư ký, Trưởng Ban Pháp chế Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI), Giám đốc

On 29th March of 2024, Quang Ninh province organized a preliminary conference to review 3 years of implementing Resolution No. 05-NQ/TU and to announce the results of ranking PAR INDEX, SIPAS, DDCI, DGI, DTI indices of agencies, agencies, units and localities in 2023.

Attending the conference were comrades: Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council; Trinh Thi Minh Thanh, Permanent Deputy Secretary of the Provincial Party



Quang cảnh hội nghị.
View of conference.



Hội nghị được diễn ra trực tiếp và trực tuyến với 13 địa phương của tỉnh Quảng Ninh.

The conference took place both in offline and online form with 13 localities of Quang Ninh province.



Đồng chí Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh, phát biểu khai mạc tại hội nghị.

Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee delivered the opening speech at the Conference

dự án PCI Quốc gia và các sở, ban, ngành và địa phương trong tỉnh.

Phát biểu khai mạc hội nghị, đồng chí Cao Tường Huy, Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Ninh cho biết: "Quảng Ninh là một trong những tỉnh đầu tiên trong cả nước ban hành Nghị quyết của Ban Chấp hành Đảng bộ tỉnh về đẩy mạnh cải cách hành chính, cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh giai đoạn 2021 - 2025, định hướng đến năm 2030 và đây là một trong những Nghị quyết quan trọng, đầu tiên của Ban Chấp hành Đảng bộ tỉnh nhằm thực hiện mục tiêu Đại hội Đại biểu Đảng bộ tỉnh lần thứ XV, nhiệm kỳ 2020-2025 đã đề ra "hàng năm giữ vững vị trí nhóm đầu cả nước về các chỉ số PCI, PAR Index, SIPAS, PAPI". Điều này đã thể hiện sự quyết tâm chính trị rất lớn của tỉnh trong thực hiện chủ trương Đảng, Nhà nước về đẩy mạnh công tác cải cách hành chính, cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh".

Sau 03 năm triển khai thực hiện, Nghị quyết 05-NQ/TU đã thực sự đi vào cuộc sống. Minh chứng rõ nét nhất là tỉnh Quảng Ninh có 6 năm liên tiếp dẫn đầu chỉ số PCI, 4 năm liên tiếp dẫn đầu chỉ số SIPAS, 5 năm dẫn đầu chỉ số PAR-Index, 2 năm

Committee; Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee; Dau Anh Tuan, Member of the Standing Committee, Deputy General Secretary, Head of the Legal Department of the Vietnam Confederation of Commerce and Industry (VCCI), Director of the National PCI project and departments, branches and localities in the province.

Speaking at the opening of the conference, Mr. Cao Tuong Huy, Chairman of Quang Ninh Provincial People's Committee said: "Quang Ninh is one of the first provinces in the country to issue a Resolution of the Provincial Party Executive Committee on promoting administrative reform, improving the business investment environment, enhancing competitiveness in the period 2021 - 2025, with a vision to 2030 and this is one of the first and important Resolutions of the Provincial Party Executive Committee. In order to realize the goal of the 15th Provincial Party Congress, term 2020-2025, it has set out "to annually maintain the top position in the country in terms of PCI, PAR Index, SIPAS, PAPI". This demonstrated the province's great political determination in implementing the Party and State's policies on promoting administrative reform, improving the business investment environment, and enhancing competitiveness.

After 03 years of implementation, Resolution 05-NQ/TU has truly come to life. The clearest evidence is that Quang Ninh province has 6 consecutive years leading the PCI index, 4 consecutive years leading the SIPAS index, 5 years leading the PAR-Index index, 2 years leading the PAPI index; At the same time, it is the only province in the country to have led all 4 indexes PAR-Index, PCI, SIPAS, PAPI twice at the same time (2020,2022). In particular, Quang Ninh completed the target by 2025, attracting foreign direct investment (FDI) of over USD 05 billion. In 3 years (2021-2023), attracting FDI

Đồng chí Nghiêm Xuân Cường, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Ninh, báo cáo kết quả thực hiện sau 3 năm thực hiện nghị quyết số 05-NQ/TU và đánh giá kết quả các Chỉ số PAR INDEX, SIPAS, DDCI, DGI, DTI của các cơ quan, đơn vị, địa phương năm 2023.

Mr. Nghiem Xuan Cuong, Vice Chairman of Quang Ninh Provincial People's Committee, reported on the results after 3 years of implementing Resolution No. 05-NQ/TU and evaluated the results of PAR INDEX, SIPAS, DDCI, DGI, DTI indices of agencies, units and localities in 2023.



dẫn đầu chỉ số PAPI; đồng thời là tỉnh duy nhất cả nước có 02 lần dẫn đầu đồng thời cả 4 chỉ số PAR-Index, PCI, SIPAS, PAPI (năm 2020, năm 2022). Đặc biệt, Quảng Ninh hoàn thành trước mục tiêu đến năm 2025, thu hút vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) đạt trên 05 tỷ USD. Trong 03 năm (2021-2023), thu hút vốn đầu tư FDI đạt trên 6,83 tỷ USD, bằng 137% kế hoạch. Kinh tế của Tỉnh liên tục tăng trưởng cao và ổn định, tốc độ tăng trưởng kinh tế GRDP trên hai con số trong 09 năm liên tiếp (2015 - 2023) và luôn nằm trong Top những địa phương có tốc độ tăng trưởng cao của cả nước.

Theo kết quả công bố chỉ số năm 2023, đối với Chỉ số Cải cách hành chính (PAR INDEX), giá trị trung bình đạt được trong đánh giá Chỉ số cải cách hành chính đối với 51 cơ quan, đơn vị, địa phương trong tỉnh là 85,39%, trong đó giá trị đạt được của các cơ quan, đơn vị, địa phương dao động từ 63,63% đến 98,10%. So với năm 2022, giá trị trung bình đạt được về Chỉ số cải cách hành chính trong toàn tỉnh tăng lên 1,10% từ 84,29% năm 2022 lên 85,39% năm 2023. Kết quả năm 2023 cho thấy có 35/51 đơn vị có giá trị trung bình Chỉ số CCHC tăng hơn so với năm 2022.

Bảng kết quả cải cách hành chính của các cơ quan, đơn vị, địa phương
Table of administrative reform results of agencies, units and localities

TT	Tên đơn vị	Điểm thẩm định	Điểm điều tra xã hội học	Tổng điểm	Xếp hạng
1	Kho bạc Nhà nước tỉnh	58,94	39,16	98,10	Xuất sắc
2	Cục Thuế tỉnh	57,50	38,11	95,61	Xuất sắc
3	Bảo hiểm xã hội tỉnh	55,35	39,17	94,52	Xuất sắc
4	Ngân hàng Nhà nước tỉnh	56,65	37,08	93,73	Xuất sắc
5	Cục Hải quan tỉnh	56,99	35,84	92,83	Xuất sắc
6	Sở Lao động, Thương binh & Xã hội	54,61	37,40	92,01	Xuất sắc
7	Sở Nội vụ	56,24	35,68	91,92	Xuất sắc
8	Thành phố Hạ Long	54,42	37,45	91,87	Xuất sắc
9	Sở Khoa học & Công nghệ	55,12	36,63	91,75	Xuất sắc
10	Thành phố Uông Bí	56,88	34,27	91,15	Xuất sắc
11	Sở Ngoại vụ	54,26	36,07	90,33	Xuất sắc
12	Thanh tra tỉnh	54,04	36,17	90,21	Xuất sắc
13	Huyện Vân Đồn	53,18	36,91	90,09	Xuất sắc
14	Sở Tư pháp	52,38	37,69	90,07	Xuất sắc
15	Sở Tài chính	53,70	36,32	90,02	Xuất sắc

15 đơn vị trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh có chỉ số cải cách hành chính xuất sắc.

15 units in Quang Ninh province have excellent administrative reform index.

capital will reach over USD 6.83 billion, equal to 137% of the plan. The Province's economy continuously grows high and stable, the GRDP economic growth rate is over double digits for 9 consecutive years (2015 - 2023) and is always in the top localities with high growth rates in the whole country.

According to the results of the 2023 index announcement, for the Administrative Reform Index (PAR INDEX), the average value achieved in the assessment of the Administrative Reform Index for 51 agencies, units and localities in province is 85.39%, in which the value achieved by agencies, units and localities ranges from 63.63% to 98.10%. Compared to 2022, the average value achieved in the Administrative Reform Index in the entire province increases by 1.10% from 84.29% in 2022 to 85.39% in 2023. The results in 2023 show that there are 35/51 units had an average value of the PAR index increasing compared to 2022.

In 2023, the Departmental and District Competitiveness Index (DDCI) will be evaluated and implemented for 36 agencies, units and localities, of which: district level, the average score of 13 localities achieved 65.01 points, up 1 point compared to 2022. The average score of 16 departments, divisions and branches reached 65.79 points, an increase of 3.18 points compared to 2022. The average score of 07 central agencies in 2023 reaches 82.71 points. There are 24/36 units increased scores compared to 2022.

In addition, the Conference also focused on analyzing and clarifying the results of evaluating SIPAS, DGI, DTI indicators of agencies, units and localities in the province.

Speaking at the conference, Mr. Dau Anh Tuan - Head of Legal Department (VCCI), Director of the National PCI Project assessed that there are few localities like Quang Ninh that have important resolutions on promoting administrative reform, improve the business investment



Ông Đậu Anh Tuấn, Trưởng Ban Pháp chế Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) phát biểu

Mr. Dau Anh Tuan, Head of the Legal Department of the Vietnam Confederation of Commerce and Industry (VCCI) spoke at the conference

Năm 2023, Chỉ số năng lực cạnh tranh cấp sở ban ngành và địa phương (DDCI) được đánh giá thực hiện đối với 36 cơ quan, đơn vị, địa phương, trong đó: khối huyện, điểm trung bình của 13 địa phương đạt 65,01 điểm, tăng 01 điểm so với năm 2022; Điểm trung bình của 16 sở, ban, ngành, đạt 65,79 điểm, tăng 3,18 điểm so với năm 2022; Điểm trung bình của 07 Cơ quan trung ương năm 2023 đạt 82,71 điểm. So với năm 2022 cho thấy có 24/36 đơn vị có điểm số đạt được tăng so với năm 2022.

Ngoài ra, Hội nghị cũng tập trung phân tích, làm rõ kết quả đánh giá các chỉ số SIPAS, DGI, DTI của cơ quan, đơn vị, địa phương trên địa bàn tỉnh.

Phát biểu tại hội nghị, ông Đậu Anh Tuấn - Trưởng ban Pháp chế VCCI, Giám đốc dự án PCI Quốc gia đánh giá, ít có địa phương nào như Quảng Ninh, có Nghị quyết quan trọng về đẩy mạnh cải cách hành chính, cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh như Nghị quyết 05-NQ/TU. "Khác với nhiều địa phương, Quảng Ninh cân bằng giữa phát triển kinh tế và phát triển văn hóa. Là điểm sáng trong phát triển chính quyền điện tử, chính quyền số, chuyển đổi số toàn diện, hạ tầng giao thông được chú trọng đầu tư, được nhiều nhà đầu tư chọn là điểm đến".

Phát biểu kết luận hội nghị, đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh Quảng Ninh đã ghi nhận, đánh giá cao sự cố gắng của các cấp, ngành, địa phương. Kết quả đánh giá các Chỉ số CCHC, SIPAS, DDCI, DGI, ICT của các cơ quan, đơn vị, địa phương



Đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh Quảng Ninh, phát biểu chỉ đạo tại hội nghị.

Comrade Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the People's Council of Quang Ninh province, gave a directive speech at the conference.

environment, enhance competitiveness as Resolution 05-NQ/TU. "Unlike many localities, Quang Ninh balances economic development and cultural development. It is a bright spot in the development of e-government, digital government, focusing on comprehensive digital transformation and transportation infrastructure, to be chosen by many investors as a destination".

Speaking at the conclusion of the conference, Mr. Nguyen Xuan Ky, Member of the Party Central Committee, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the People's Council of Quang Ninh province recognized and highly appreciated the efforts of all levels, branches and localities. The results of evaluating the PAR Index, SIPAS, DDCI, DGI, and ICT indices of agencies, units, and localities in 2023 show that there has been improvement, but compared to the ranking results in 2023, there has not been a strong breakthrough, showing a slowdown.

Mr. Ky requested agencies and units to "seriously identify the shortcomings and limitations. Continue to promote the role and enhance the responsibility of leaders in leadership and direction; Strengthen regular and irregular inspection of administrative procedures for people and businesses. Continue to develop e-government, digital government, and comprehensive digital transformation; Review, simplify, follow the "5-step electronic environment" resolution process, promote the rate of digitization of records and results of administrative



Đồng chí Nguyễn Xuân Kỳ, Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh và đồng chí Cao Tường Huy, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh trao Bằng khen cho các tập thể, cá nhân có thành tích xuất sắc trong việc triển khai, thực hiện các chỉ số của tỉnh Quảng Ninh năm 2023.

Mr. Nguyen Xuan Ky, Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Council and Mr. Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee awarded Certificates of Merit to collectives and individuals with outstanding achievements in implementing indices of Quang Ninh province in 2023.

năm 2023 cho thấy đã có sự cải thiện, song so với kết quả xếp hạng năm 2023 chưa có sự bứt phá mạnh mẽ, cho thấy sự chững lại.

Đồng chí Bí thư Tỉnh ủy yêu cầu các cơ quan, đơn vị cần "Nghiêm túc nhận diện về những tồn tại, hạn chế. Tiếp tục phát huy vai trò và nâng cao trách nhiệm người đứng đầu trong lãnh đạo, chỉ đạo; tăng cường công tác kiểm tra thường xuyên và đột xuất việc giải quyết thủ tục hành chính cho người dân, doanh nghiệp. Tiếp tục triển khai xây dựng chính quyền điện tử, chính quyền số, chuyển đổi số toàn diện; thực hiện rà soát, đơn giản hóa, thực hiện theo quy trình giải quyết "5 bước trên môi trường điện tử", đẩy mạnh tỷ lệ số hóa hồ sơ, kết quả giải quyết thủ tục hành chính. Các cơ quan, đơn vị, địa phương cần tổ chức phân tích, đánh giá chuyên sâu kết quả các Chỉ số của cơ quan, đơn vị, địa phương mình để đưa ra những giải pháp cụ thể khắc phục tồn tại, hạn chế trong thời gian tới nhằm nâng cao chất lượng công tác cải cách hành chính; cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh"...

Nhân dịp này, UBND tỉnh tặng Bằng khen cho 41 tập thể, 41 cá nhân có thành tích xuất sắc trong triển khai các chỉ số PAR INDEX, SIPAS, DDCL, DGI, DTI của các cơ quan, đơn vị, địa phương trên địa bàn tỉnh năm 2023.

Phòng Hỗ trợ đầu tư, IPA



Đồng chí Trịnh Thị Minh Thanh, Phó Bí thư Thường trực Tỉnh ủy trao Bằng khen của UBND tỉnh cho tập thể có thành tích xuất sắc trong việc triển khai, thực hiện các chỉ số của tỉnh Quảng Ninh năm 2023.

Ms Trinh Thi Minh Thanh, Permanent Deputy Secretary of the Provincial Party Committee awarded the Certificate of Merit from the Provincial People's Committee to the collective with outstanding achievements in deploying and implementing the indices of Quang Ninh province in 2023.



Đồng chí Vi Ngọc Bích, Phó Chủ tịch Thường trực HĐND tỉnh, trao Bằng khen của UBND tỉnh cho các cá nhân có thành tích xuất sắc.

Ms Vi Ngoc Bich, Standing Vice Chairman of the Provincial People's Council, awarded Certificates of Merit from the Provincial People's Committee to individuals with outstanding achievements.

procedures. Agencies, units and localities need to organize in-depth analysis and evaluation of the results of their own indices to come up with specific solutions to overcome shortcomings and limitations with the aim to improve the quality of administrative reform and the business investment environment"...

On this occasion, the Provincial People's Committee awarded Certificates of Merit to 41 collectives and 41 individuals with outstanding achievements in implementing the PAR INDEX, SIPAS, DDCL, DGI, DTI indices of local agencies, units and localities.

Investment Support Division, IPA

2. TỈNH QUẢNG NINH KHÔNG NGỪNG HỖ TRỢ DOANH NGHIỆP NÂNG CAO NĂNG LỰC CẠNH TRANH

2. QUANG NINH PROVINCE CONSTANTLY SUPPORTS BUSINESSES TO IMPROVE THE COMPETITIVENESS

Năm 2024, để đạt được các mục tiêu tăng trưởng đã đề ra, Tỉnh Quảng Ninh tiếp tục đẩy mạnh chuyển đổi mô hình tăng trưởng, phát triển kinh tế xanh, kinh tế số, kinh tế tuần hoàn, kinh tế đêm, tập trung phát triển dịch vụ tổng hợp, du lịch là ngành kinh tế mũi nhọn; giữ gìn bản sắc văn hóa dân tộc, giữ gìn cảnh quan và bảo vệ môi trường, phát triển mô hình xanh. Các ngành, địa phương quyết tâm tạo điều kiện tối đa cho các doanh nghiệp, các dự án có đủ điều kiện về thủ tục pháp lý để tập trung thi công các dự án công nghiệp và dân dụng ngoài ngân sách sử dụng nguồn vật liệu tại chỗ để đóng góp vào tăng trưởng, tập trung tháo gỡ về nguồn vật liệu san lấp; phát triển kinh tế biển gắn với phát triển du lịch; phát triển nông nghiệp sinh thái, nông thôn hiện đại, nông dân văn minh, đặc biệt nâng cao các tiêu chí, chỉ tiêu của các xã, huyện nông thôn mới, nông thôn mới nâng cao.

Đặc biệt, tỉnh Quảng Ninh đã xây dựng và duy trì được văn hóa đồng hành, văn hóa cam kết và văn hóa thực thi đối với cộng đồng nhà đầu tư, doanh nghiệp trong và ngoài tỉnh; từng bước xây dựng được đội ngũ cán bộ có phong

In 2024, to achieve the set growth goals, Quang Ninh province continues to promote growth model transformation, develop green economy, digital economy, circular economy, night economy, focusing on developing general services, tourism are key economic sectors; preserving national cultural identity, landscape and protecting the environment, developing green models. Departments, agencies and localities are determined to create maximum conditions for businesses and projects with sufficient legal procedures to focus on constructing non-budgeted industrial and civil projects using on-site raw



UBND tỉnh Quảng Ninh tổ chức hội nghị gặp mặt doanh nghiệp, hợp tác xã, hộ kinh doanh vào ngày 29/01/2024.

Quang Ninh Provincial People's Committee organized the conference to meet businesses, cooperatives, and business households on 29th January, 2024.

Đồng chí Cao Tường Hủy, Phó Bí Thư Tỉnh ủy, Chủ tịch UBND tỉnh phát biểu tại buổi làm việc với đại diện Tập đoàn Maybank Group và 10 quỹ đầu tư đại diện cho các tập đoàn đến từ Malaysia, Thái Lan, Nhật Bản, Na Uy, Hồng Kông (Trung Quốc).

Mr Cao Tuong Huy, Deputy Secretary of the Provincial Party Committee, Chairman of the Provincial People's Committee, spoke at the meeting with representatives of Maybank Group and 10 investment funds representing corporations from Malaysia, Thailand, Japan, Norway, Hong Kong (China).



Đồng chí Cao Tường Huy - Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Ninh nghe chủ đầu tư báo cáo tiến độ thi công Đường ven sông kết nối cao tốc Hạ Long - Hải Phòng đến thị xã Đông Triều.

Mr. Cao Tuong Huy - Chairman of Quang Ninh PPC listened to the investor's report on the construction progress of the riverside road connecting Ha Long - Hai Phong expressway to Dong Trieu town.

cách làm việc khoa học, dân chủ, bám sát thực tiễn, nói đi đôi với làm, làm quyết liệt, đến cùng và có kết quả, hiệu quả đo lường được, với tinh thần "5 thật" và "6 dám". Với phương châm "Giành được niềm tin của doanh nghiệp đã khó, giữ vững, nuôi dưỡng và tiếp tục nâng cao hơn nữa niềm tin đã có càng khó hơn", Quảng Ninh luôn quan tâm, tập trung nghiên cứu, ban hành và thực hiện những chính sách hỗ trợ kịp thời tháo gỡ những khó khăn, đáp ứng lại yêu cầu và kỳ vọng ngày càng cao của cộng đồng doanh nghiệp.

Trong thời gian tới, tỉnh Quảng Ninh sẽ tiếp tục đẩy mạnh cải cách hành chính, cải thiện môi trường đầu tư kinh doanh, nâng cao năng lực cạnh tranh cấp tỉnh, phát triển doanh nghiệp, tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp, ổn định phát triển sản xuất kinh doanh và giữ chân doanh nghiệp./.

Phòng Hỗ trợ đầu tư, IPA

materials to contribute to growth, solving difficulties in sources of filling materials; marine economic development associated with tourism development; develop ecological agriculture, modern rural areas, civilized farmers, especially improve the criteria and targets of new rural communes and districts, and advanced new rural areas.

In particular, Quang Ninh province has built and maintained a culture of companionship, commitment culture and implementation culture for the investor and business community inside and outside the province; Gradually build a team of officials with a scientific, democratic working style, closely following reality, talking along with doing, acting fiercely, to the end and with measurable results, with motto: "5 truth", "6 dare", "winning the trust of businesses is difficult, maintaining, nurturing and continuing to further enhance the existing trust is even more difficult", Quang Ninh always pays attention and focuses on researching, promulgating and implementing timely support policies to overcome difficulties and meet the increasing demand and expectation of the business community.

In the coming time, Quang Ninh province will continue to promote administrative reform, improve the business investment environment and enhance provincial competitiveness; to remove difficulties for businesses; to stabilize, develop production and retain businesses./.

Investment Support Division, IPA



Lãnh đạo tỉnh Quảng Ninh cắt băng khánh thành dự án Cụm Công nghiệp Phương Nam, thành phố Uông Bí.

Leader of Quang Ninh province cut the ribbon to inaugurate the Phuong Nam Industrial Cluster project, Uong Bi city.

3. PHÁT TRIỂN QUAN HỆ ĐỐI TÁC HẢI QUAN – DOANH NGHIỆP TIẾP TỤC ĐƯỢC CỤC HẢI QUAN QUẢNG NINH XÁC ĐỊNH LÀ MỘT TRONG NHỮNG NHIỆM VỤ TRỌNG TÂM TRIỂN KHAI THỰC HIỆN TRONG NĂM 2024

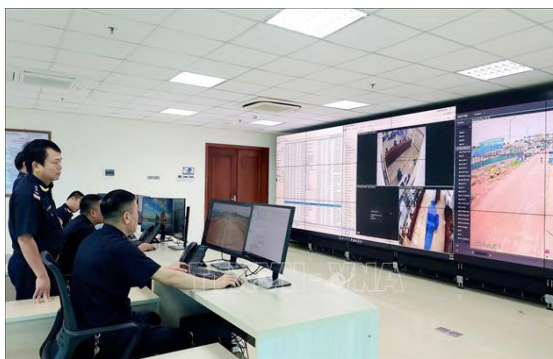
3. DEVELOPING CUSTOMS-ENTERPRISE PARTNERSHIPS CONTINUES TO BE IDENTIFIED BY THE QUANG NINH CUSTOMS DEPARTMENT AS ONE OF THE KEY TASKS TO BE IMPLEMENTED IN 2024

Năm 2024, công tác phát triển quan hệ đối tác Hải quan - Doanh nghiệp đã được Cục Hải quan Quảng Ninh lựa chọn là một trong những nhiệm vụ trọng tâm triển khai thực hiện tại Chương trình công tác trọng tâm năm 2024.

Ngay từ những tháng đầu năm, các chương trình hỗ trợ doanh nghiệp theo chuyên đề được Cục Hải quan Quảng Ninh đẩy mạnh thực hiện như quy trình thủ tục hải quan đối với hàng hoá XNK tại chỗ; chế xuất; phân loại; xuất xứ; các điều kiện để được công nhận là doanh nghiệp ưu tiên; các quy định về thuế đối với hàng hoá XNK và các chuyên đề khác theo đề xuất của cộng đồng doanh nghiệp. Đặc biệt, Hải quan Quảng Ninh tiếp tục hỗ trợ việc chuyển đổi số cho doanh nghiệp và các bên có liên quan để đảm bảo sự đồng bộ với quá trình chuyển đổi số của ngành Hải quan; triển

In 2024, the development of Customs-Enterprise partnership has been selected by Quang Ninh Customs Department as one of the key tasks to be implemented in main working program in 2024.

In first few months of the new year, thematic business support programs were promoted by the Quang Ninh Customs Department, such as customs procedures for on-site import and export goods; produce; classify; origin; conditions to be recognized as a priority enterprise; tax regulations for import and export goods and other topics as proposed by the business community. In particular, Quang Ninh Customs continues to support digital transformation for businesses and relevant parties to ensure synchronization with the digital transformation process of the customs; implementing digital transformation in



Trung tâm giám sát trực tuyến các cửa khẩu, chi cục đặt tại Cục Hải Quan Quảng Ninh giúp công tác quản lý thuận tiện.

Online monitoring center for border gates and branches located at Quang Ninh Customs Department helps facilitate management.



CBCC Chi cục Hải quan Cửa khẩu cảng Hòn Gai giải quyết thủ tục thông quan cho các doanh nghiệp qua hệ thống thông quan điện tử.

Officials of Hon Gai Port Border Gate Customs Branch handle customs clearance procedures for businesses through the electronic customs clearance system.

khai công tác chuyển đổi số trong công tác hỗ trợ doanh nghiệp tra cứu thông tin công chức kiểm tra hồ sơ hải quan...

Thực hiện Kế hoạch phát triển quan hệ đối tác Hải quan - Doanh nghiệp năm 2024 của Cục Hải quan tỉnh Quảng Ninh, ngày 27/3/2024 Chi cục Hải quan Bắc Phong Sinh đã tổ chức Hội nghị đối thoại giữa Hải quan – Doanh nghiệp lần thứ Nhất – Năm 2024. Dự Hội nghị có đại diện của 12 doanh nghiệp có hoạt động xuất khẩu, nhập khẩu qua cửa khẩu Bắc Phong Sinh.

Còn tại Chi cục Hải quan cửa khẩu Móng Cái, trong những tháng đầu năm 2024, nhất là kỳ nghỉ tết Nguyên đán Giáp Thìn 2024, Chi cục quán triệt, tổ chức thực hiện nhiệm vụ đảm bảo yêu cầu quản lý, giải quyết kịp thời thủ tục hải quan cho các DN, không để xảy ra tình trạng ách tắc hàng hóa XNK và phương tiện vận tải xuất nhập cảnh.

Việc chủ động, tích cực triển khai các hoạt động đối tác Hải quan – Doanh nghiệp tại Cục Hải quan Quảng Ninh được doanh nghiệp ghi nhận, tạo điều kiện để các doanh nghiệp thông quan hàng hóa nhanh chóng, đảm bảo đúng tiến độ giao hàng với đối tác theo hợp đồng đã ký kết.

Phòng Hỗ trợ đầu tư, IPA

supporting businesses to look up information on civil servants checking customs records...

Implementing the 2024 Customs-Enterprises partnership development plan of Quang Ninh Provincial Customs Department on 27th of 2024, Bac Phong Sinh Customs Branch organized the 1st Customs-Enterprises dialogue conference. Attending the conference were representatives of 12 businesses with export and import activities through Bac Phong Sinh border gate.

At Mong Cai Border Gate Customs Branch, in the first months of 2024, especially during the 2024 Lunar New Year holiday, the Branch thoroughly grasps and organizes the implementation of tasks to ensure management requirements and timely resolve customs procedures for businesses, preventing congestion of import and export goods and means of transport for immigration.

The proactive and active implementation of Customs - Business partnership activities at Quang Ninh Customs Department is recognized by businesses, creating conditions for businesses to quickly clear goods, ensuring timely delivery. goods with partners according to the signed contract.

Investment Support Division, IPA



Chi cục Hải quan Bắc Phong Sinh tổ chức Hội nghị đối thoại Hải quan - Doanh nghiệp.

Bac Phong Sinh Customs Branch organized Customs - Enterprises dialogue conference.

PHẦN V. KẾT NỐI ĐẦU TƯ

PART V. INVESTMENT CONNECTION

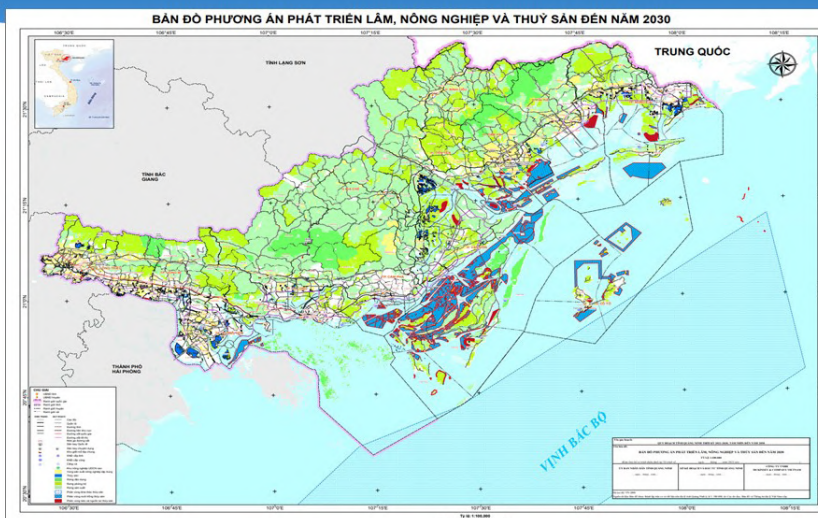
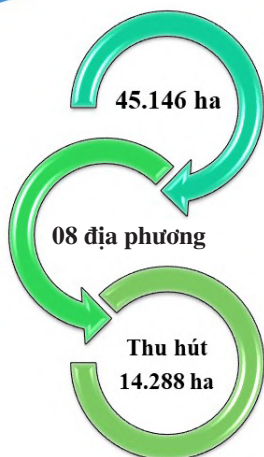
TIỀM NĂNG CƠ HỘI THU HÚT ĐẦU TƯ NGÀNH NUÔI BIỂN TỈNH QUẢNG NINH

POTENTIAL OPPORTUNITIES TO ATTRACT INVESTMENT IN THE MARINE FARMING INDUSTRY IN QUANG NINH PROVINCE

Quảng Ninh có bờ biển dài 250 km chạy dọc từ Móng Cái đến Quảng Yên, có Vịnh Hạ Long, Bái Tử Long và hơn hai nghìn hòn đảo chiếm hơn 2/3 số đảo cả nước (2077/2779); trên 40.000 ha bãi triều và hơn 20.000 ha diện tích eo biển và vịnh, ngư trường rộng lớn trên 6.100 km², vùng biển Quảng Ninh là nơi sinh sống của nhiều loài có giá trị, tạo ra cơ hội lớn cho phát triển nuôi trồng và đánh bắt thủy sản, đặc biệt phục vụ xuất khẩu, công nghiệp chế biến chế thực phẩm giá trị cao.

Quang Ninh has the 250 km of coastline runs from Mong Cai to Quang Yen, with Ha Long Bay, Bai Tu Long and more than 2000 islands, accounting for more than 2/3 of the country's islands (2077/2779). With over 40,000 ha of tidal flats and more than 20,000 ha of strait and bay area, large fishing grounds of over 6,100 km², Quang Ninh's waters are home to many valuable species, creating great opportunities for the development of aquaculture and fishing, especially for exporting and processing high-value food commodities.

QUY HOẠCH NUÔI BIỂN TỈNH QUẢNG NINH



Bảng Cơ cấu diện tích quy hoạch và thu hút của các địa phương

STT	Địa phương	Diện tích quy hoạch nuôi biển (ha)	Diện tích thu hút đầu tư (ha)	Loại thủy sản phù hợp	Hiện trạng
1	Móng Cái	4.300	3.625	Cá biển, nhuyễn thể	Mặt bằng sạch, chưa có nhà đầu tư nghiên cứu
2	Hải Hà	2.570	743	Cá biển, nhuyễn thể	Mặt bằng sạch, có 01 nhà đầu tư đang nghiên cứu trên diện tích 300 ha
3	Đầm Hà	5.656	1.300	Cá biển, nhuyễn thể	Mặt bằng sạch, chưa có nhà đầu tư nghiên cứu
4	Tiên Yên	33,7	-	Cá biển, nhuyễn thể	Mặt bằng sạch, chưa có nhà đầu tư nghiên cứu
5	Vân Đồn	23.821	2.500	Cá biển, nhuyễn thể, rong biển và một số loài ốc	Mặt bằng sạch, có 03 nhà đầu tư đang nghiên cứu trên diện tích 1000 ha
6	Cô Tô	5.164	4.600	Cá biển, nhuyễn thể, rong biển, hải sâm, bào ngư, ốc	Mặt bằng sạch, chưa có nhà đầu tư nghiên cứu
7	Cầm Phả	2.476	1.400	Cá biển, nhuyễn thể, rong biển	Mặt bằng cơ bản sạch, hiện đang có 04 nhà đầu tư nghiên cứu tại khu vực Tổng Mười với diện tích 270 ha
8	Hạ Long	260	120	Cá biển, nhuyễn thể	Hiện đang rà soát và giải quyết một số hộ nuôi, trả lại mặt bằng sạch để thu hút đầu tư
	TỔNG	45.146	14.288	100%	

No	Locality	Planning area for marine farming (ha)	Area for attracting investment (ha)	Type of aquatic product	Current status
1	Mong Cai	4,300	3,625	Sea fish, molluscs	Clean farming area, there aren't any investors
2	Hai Ha	2,570	743	Sea fish, molluscs	Clean farming area, there is 01 investor doing research on an area of 300 ha
3	Đam Ha	5,656	1,300	Sea fish, molluscs	Clean farming area, there aren't any investors
4	Tien Yen	33.7	-	Sea fish, molluscs	Clean farming area, there aren't any investors
5	Van Don	23,821	2,500	Sea fish, molluscs, seaweed, several type of snails	Clean farming area, there are 03 investors researching on an area of 1000 ha
6	Co To	5,164	4,600	Sea fish, molluscs, seaweed, sea cucumber, abalone, snails	Clean farming area, there aren't any investors
7	Cam Pha	2,476	1,400	Sea fish, mollusks, seaweed	Clean farming area, there are currently 04 investors researching with an area of 270 ha
8	Ha Long	260	120	Sea fish, molluscs	Currently reviewing and resolving a number of farming households, returning clean farming area to attract investment
	TOTAL	45,146	14,288	100%	

PHẦN VI. SỰ KIỆN TIẾP THEO

PART VI. NEXT EVENTS

1

Chuỗi sự kiện Hội nghị Chiến lược phát triển Kinh tế tư nhân 2024 và Triển lãm xúc tiến thương mại và đầu tư Doanh nhân trẻ Việt Nam tại tỉnh Quảng Ninh từ ngày 14-15/4/2024.

Series of events of 2024 Private Economic Development Strategy conference and Vietnam Young Entrepreneurs Investment and Trade Promotion Exhibition from 14th -15th April, 2024.

2

Lễ hội Carnaval Hạ Long 2024 dự kiến được tổ chức tại Khu du lịch Bãi Cháy, tỉnh Quảng Ninh vào ngày 30/4/2024.

Ha Long Carnival Festival 2024 is expected to be held at Bai Chay Tourist Area, Quang Ninh province on 30th April, 2024.

3

Lễ Công bố Chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh PCI năm 2023 do Liên đoàn Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) tổ chức tại thành phố Hà Nội.

Ceremony to announce 2023 PCI Provincial Competitiveness Index organized by Vietnam Confederation of Commerce and Industry (VCCI) in Hanoi city.

4

Hội nghị phân tích, đánh giá chuyên sâu các chỉ số PCI Quảng Ninh.

PCI Quang Ninh in-depth analysis conference.

5

Hội nghị chuyên đề phát triển sản phẩm du lịch trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh năm 2024 (dự kiến vào ngày 27/4/2024).

Conference on tourism product development in Quang Ninh province in 2024 (expected to be held on 27th April, 2024).



BAN XÚC TIẾN & HỖ TRỢ ĐẦU TƯ QUẢNG NINH

Địa chỉ: Tầng 2, khu liên cơ quan số 2, Nguyễn Văn Cừ, Hạ Long, Quảng Ninh, Việt Nam

Tel: (+84) 203 3533 686 | **Fax:** (+84) 203 3533 586

Email: ipaquangninh@gmail.com | **Website:** www.investinquangninh.vn